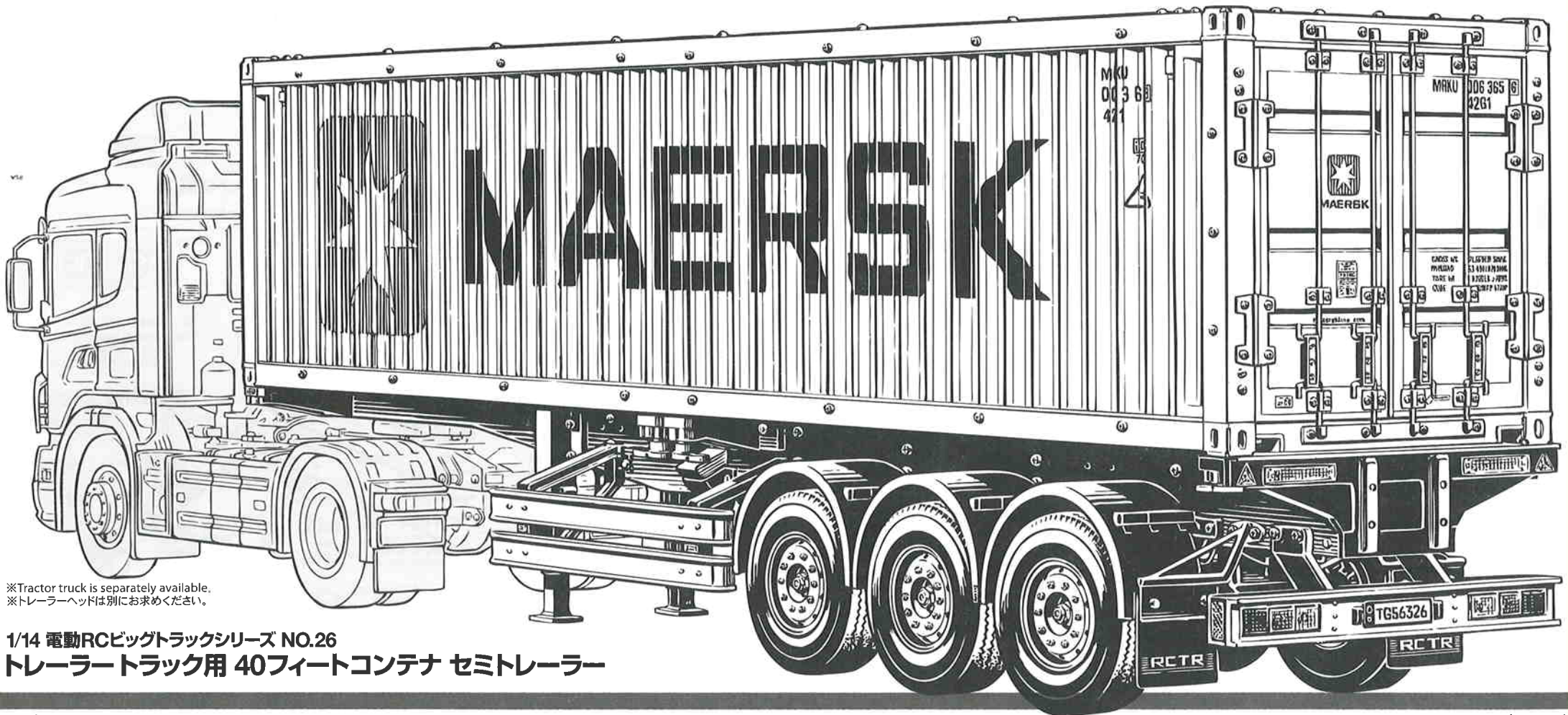
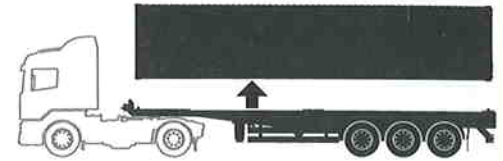


# 40-FOOT CONTAINER



## SEMI-TRAILER for TAMIYA 1/14 SCALE R/C TRACTOR TRUCK



※Tractor truck is separately available.  
※トレーラーヘッドは別にお求めください。

1/14 電動RCビッグトラックシリーズ NO.26  
トレーラートラック用 40フィートコンテナ セミトレーラー

作る前にならずお読みください。  
Read before assembly.  
Erst lesen - dann bauen.  
Lire avant assemblage.

★お買い求めの際、また組み立ての前には必ず内容をお確かめください。万一不良部品、不足部品などありました場合には、お買い求めの販売店にご相談ください。  
★小さなビス、ナット類が多く、よく似た形の部品もあります。図をよく見てゆっくり確実に組んでください。金具部品は少し多めに入っています。予備として使ってください。

★Study the instructions thoroughly before assembly.  
★There are many small screws, nuts and similar parts. Assemble them carefully referring to the drawings. Extra screws and nuts are included. Use them as spares.

★Vor Baubeginn die Bauanleitung genau durchlesen.  
★Viele kleine Schrauben und Muttern etc. müssen genau der Anleitung nach eingebaut werden. Es liegen zusätzliche Schrauben und -muttern bei. Als Ersatzteile verwenden.

★Assimilez les instructions parfaitement avant l'assemblage.

★Il y a beaucoup de petites vis, d'écrous et de pièces similaires. Les assembler soigneusement en se référant aux dessins. Des vis et des écrous supplémentaires sont inclus. Les utiliser comme pièces de rechange.

《使用する塗料》  
TAMIYA PAINT COLORS  
TAMIYA-FARBE  
PEINTURES TAMIYA

TS-26 ●ピュアホワイト / Pure white / Glanz Weiß / Blanc pur

TS-29 ●セミグロスブラック / Semi gloss black / (X-18) Seidenglanz Schwarz / Noir satiné

TS-79 ●セミグロスクリヤー / Semi gloss clear / Seidenmatt Klar / Vernis satine

TS-81 ●ロイヤルライトグレイ / Royal light gray / Royal Hellgrau / Gris Clair Royal

X-5 ●グリーン / Green / Grün / Vert

XF-1 ●フラットブラック / Flat black / Matt Schwarz / Noir mat

《用意する工具》  
TOOLS RECOMMENDED  
BENÖTIGTE WERKZEUGE  
OUTILLAGE

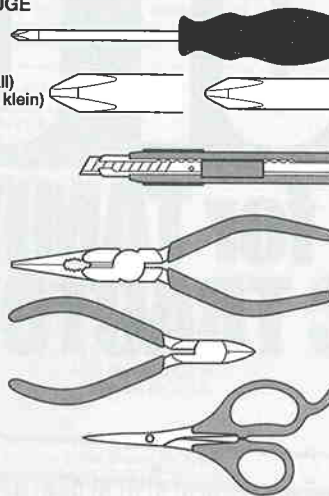
+ドライバー (大, 小)  
+ Screwdriver (large, small)  
+ Schraubenzieher (groß, klein)  
Tournevis + (grand, petit)

クラフトナイフ  
Modeling knife  
Modellbaumesser  
Couteau de modéliste

ラジオペンチ  
Long nose pliers  
Flachzange  
Pinces à bords longs

ニッパー  
Side cutters  
Seitenschneider  
Pinces coupantes

はさみ  
Scissors  
Schere  
Ciseaux



ピンセット  
Tweezers  
Pinzette  
Précelles

プラスチックモデル用接着剤  
Plastic cement  
Plastikkleber  
Colle plastique

合成ゴム系接着剤  
Plastic cement  
Plastikkleber  
Colle plastique

瞬間接着剤 (タイヤ用)  
Instant cement  
Sekundenkleber  
Colle rapide

メタルプライマー  
Metal primer  
Metallgrundierung  
Apprêt pour métal

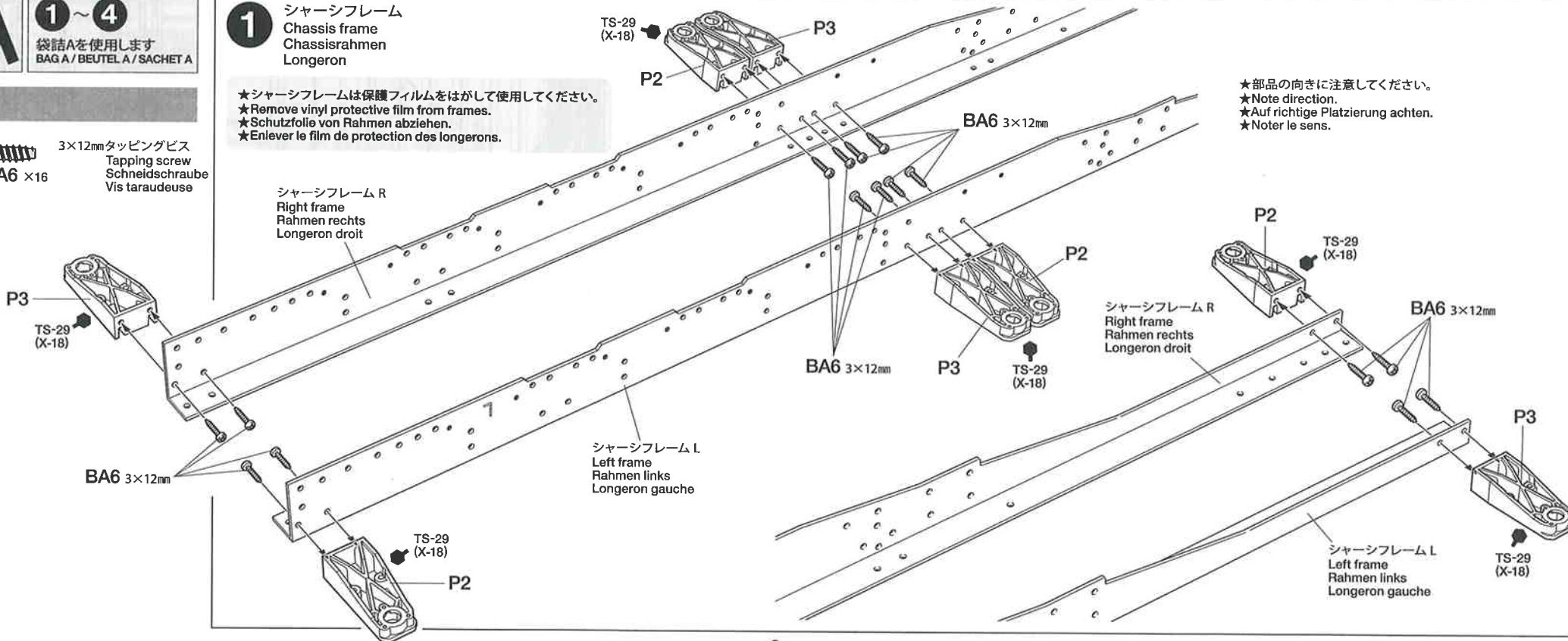
★この他に、ヤスリや柔らかかな布があると便利です。  
★File and soft cloth will also assist in construction.  
★Hilfreich für den Zusammenbau können sein: Feile, weiches Tuch.  
★Des limes et un chiffon doux seront également utiles.

**A** 1~4  
袋詰Aを使用します  
BAG A / BEUTEL A / SACHET A

**1**  
3×12mm タッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse  
BA6 ×16

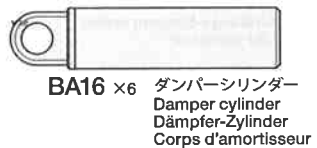
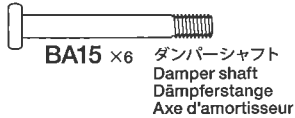
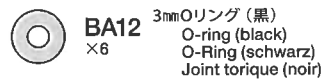
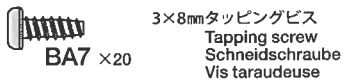
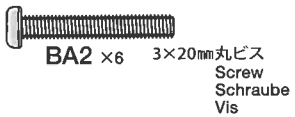
**1** シャーシフレーム  
Chassis frame  
Chassisrahmen  
Longeron

★シャーシフレームは保護フィルムをはがして使用してください。  
★Remove vinyl protective film from frames.  
★Schutzfolie von Rahmen abziehen.  
★Enlever le film de protection des longerons.



★部品の向きに注意してください。  
★Note direction.  
★Auf richtige Platzierung achten.  
★Noter le sens.

2



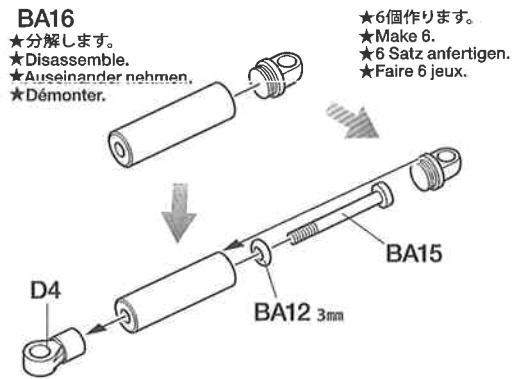
このマークの部品、部分にはネジロック剤を使ってネジのゆるみ防止します。  
Apply thread lock to the sections shown by this mark.  
Auf die mit dieser Markierung gekennzeichneten Bereiche Schraubensicherung auftragen.  
Appliquer du frein-filet sur les zones repérées par cette icône.



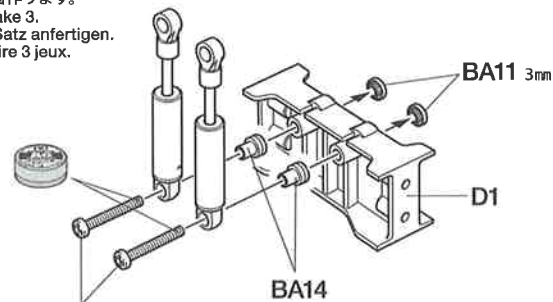
★樹脂製パーツに付かないようにしてください。パーツを傷す恐れがあります。  
★Gel Type Thread Lock may damage plastic. Avoid direct contact with plastic parts.  
★Gelförmige Schraubensicherung kann Plastik angreifen. Vermeiden Sie direkten Kontakt mit Plastikteilen.  
★Le frein-filet type gel attaquent le plastique. Ne jamais tremper les pièces plastique dans du frein-filet type gel.

2

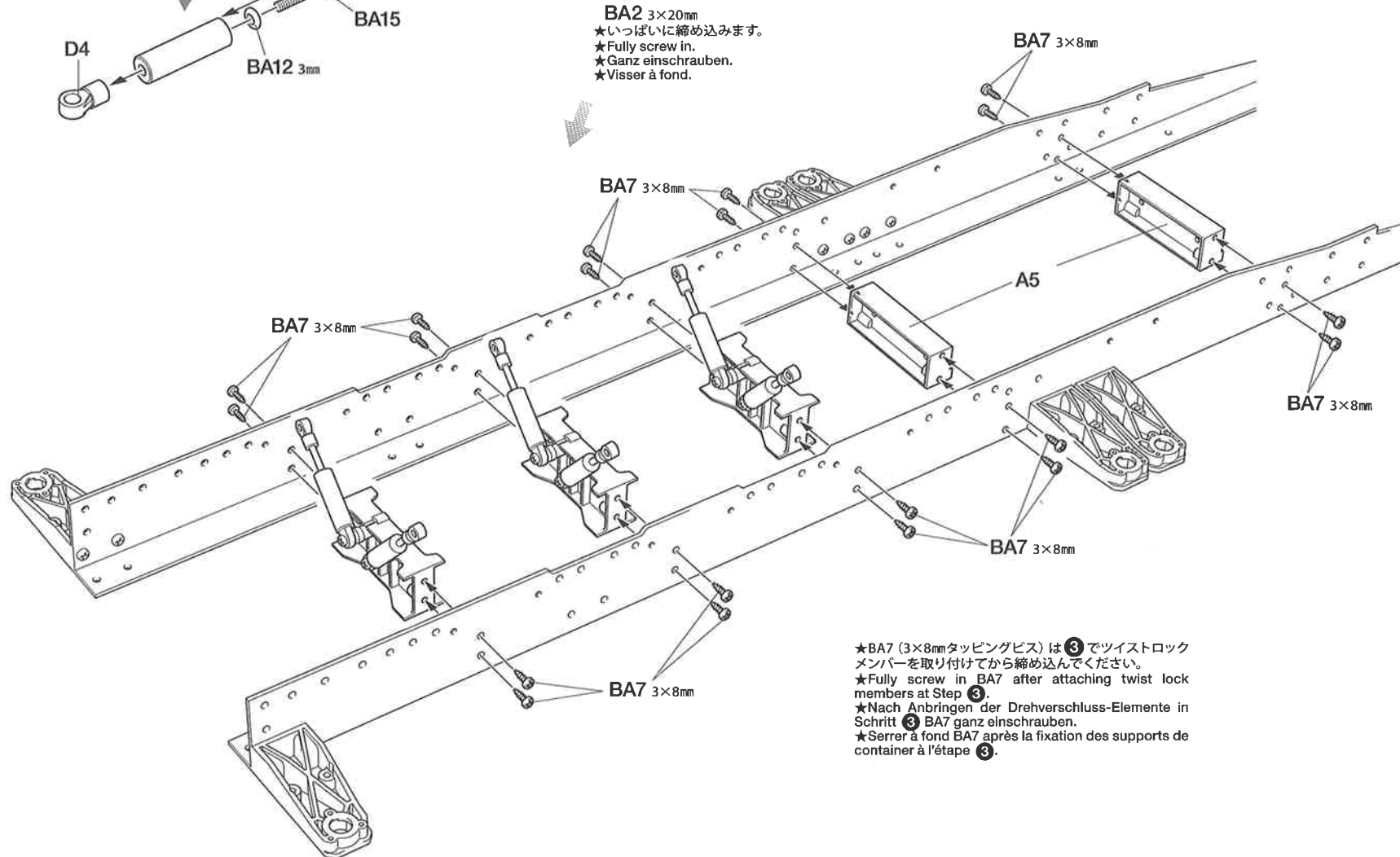
ダンパー  
Damper  
Stoßdämpfer  
Amortisseur



★3個作ります。  
★Make 3.  
★3 Satz anfertigen.  
★Faire 3 jeux.







**BA2** 3×20mm  
★いっぱい締めます。  
★Fully screw in.  
★Ganz einschrauben.  
★Visser à fond.



★BA7 (3×8mmタッピングビス) は③でツイストロックメンバを取り付けてから締め込んでください。  
★Fully screw in BA7 after attaching twist lock members at Step ③.  
★Nach Anbringen der Drehverschluss-Elemente in Schritt ③ BA7 ganz einschrauben.  
★Serrer à fond BA7 après la fixation des supports de container à l'étape ③.

3

-  3×10mm皿ビス  
Screw  
Schraube  
Vis  
BA5 ×16
-  3×10mm皿タッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse  
BA8 ×16
-  2×8mm皿タッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse  
BA9 ×24
-  3mmフランジナット  
Flange nut  
Kragennutter  
Ecrou à flasque  
BA10 ×16

注意!  
CAUTION

★各部品は位置決めをしてから、ゆがみやねじれに注意してネジを締め込みます。  
★Be sure to properly position parts before tightening screws to prevent deformation.  
★Achten Sie auf exakte Ausrichtung der Teile, bevor Sie die Schrauben festziehen, um Deformationen zu vermeiden.  
★S'assurer du bon placement des pièces avant de serrer les vis, pour éviter les déformations.

### タミヤカタログ

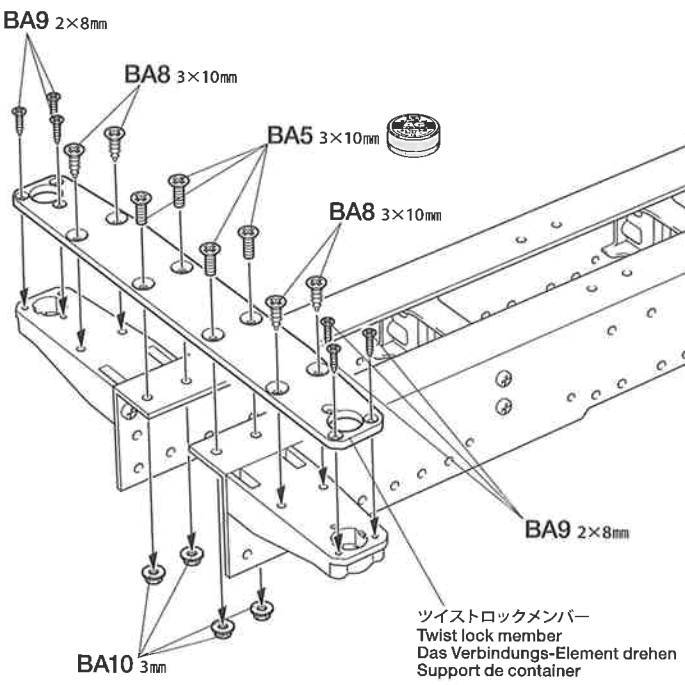
スケールモデルを中心に掲載したタミヤカタログは年に一回発行されています。ご希望の方は模型店でおたずねください。

**TAMIYA COLOR CATALOGUE**  
The latest in cars, boats, tanks and ships. Motorized and museum quality models are all shown in full color in Tamiya's latest catalogue. English / Spanish, German / French and Japanese versions available.

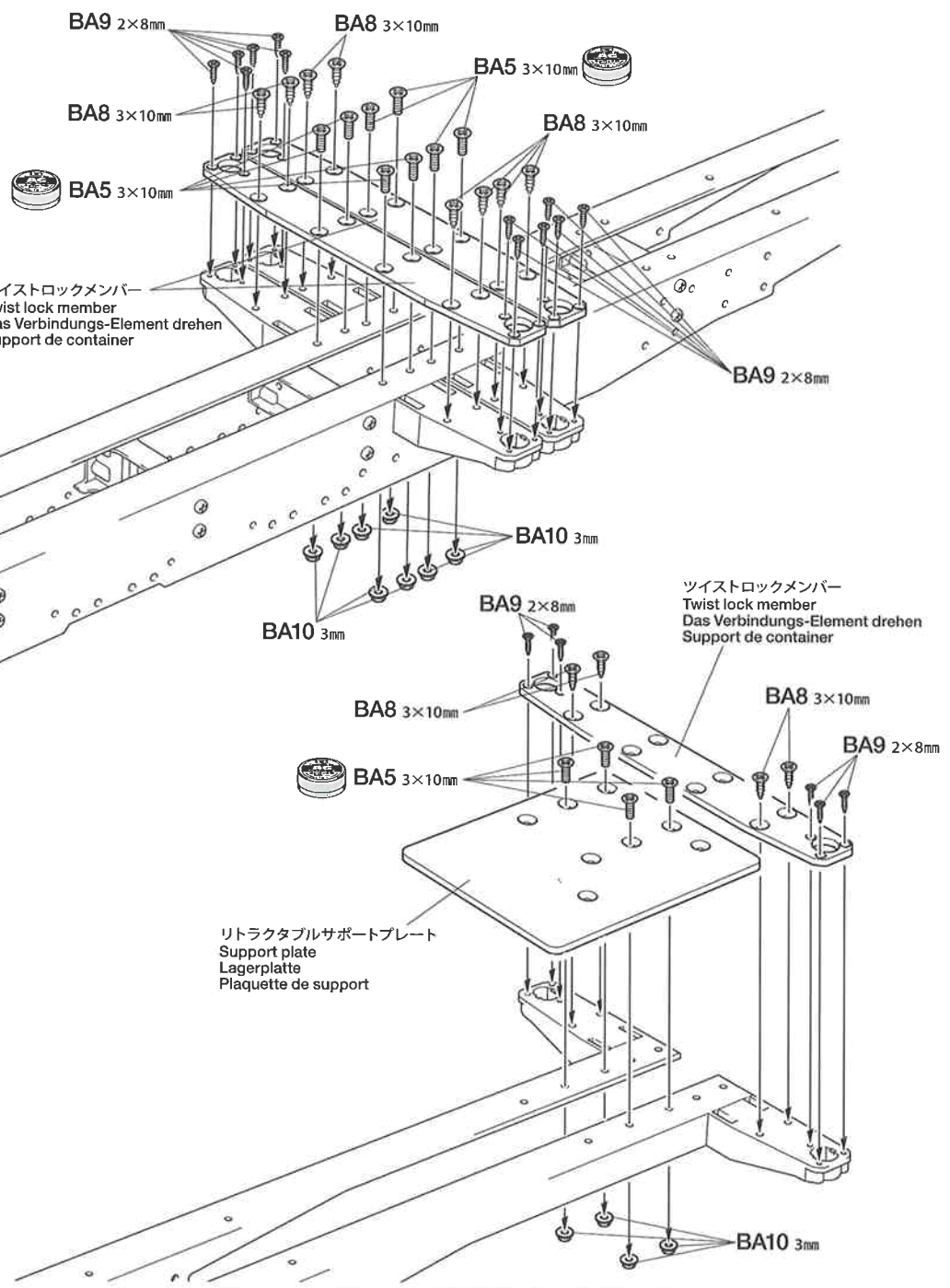
3

ツイストロックメンバー  
Twist lock member  
Das Verbindungs-Element drehen  
Support de container

★BA9 (2×8mm皿タッピング) を始めにネジ込みます。  
★Attach BA9 first.  
★BA9 zuerst anbringen.  
★Fixer BA9 en premier.



★部品の向きに注意してください。  
★Note direction.  
★Auf richtige Platzierung achten.  
★Noter le sens.



4

**BA1** ×4 3×22mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis

**BA3** ×8 3×15mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis

**BA4** ×20 3×10mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis

**BA10** ×32 3mmフランジナット  
Flange nut  
Kragennutter  
Ecrou à flasque

**BA13** ×4 5×13mm丸ブッシュ  
Round bushing  
Kreishülse  
Entretoise



**BA17** ×8 イコライザービーム  
Equalizer beam  
Ausgleichsbügel  
Pièce d'équilibrage

**BA18** ×4 サステーA  
Suspension stay A  
Aufhängsstrebe A  
Support de suspension A

**BA19** ×4 サステーB  
Suspension stay B  
Aufhängsstrebe B  
Support de suspension B

グリス  
Grease  
Fett  
Graisse

このマークはグリスを塗る部分に指示しました。必ず、グリスアップして、組みこんでください。

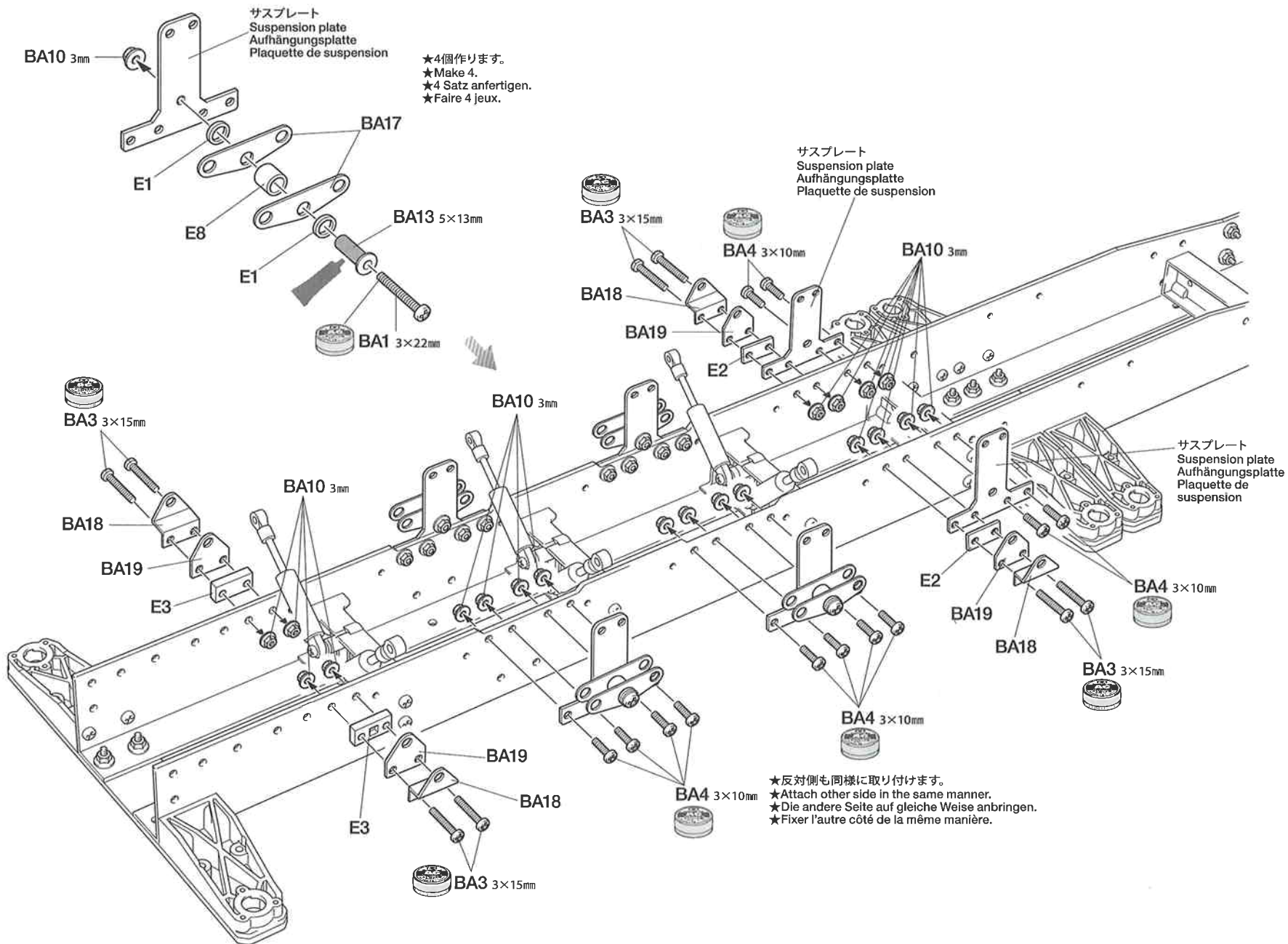
Apply grease to the places shown by this mark. Apply grease first, then assemble.

Stellen mit diesem Zeichen erst Fett, dann zusammenbauen.

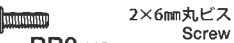
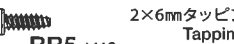
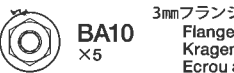
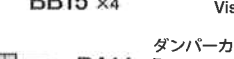
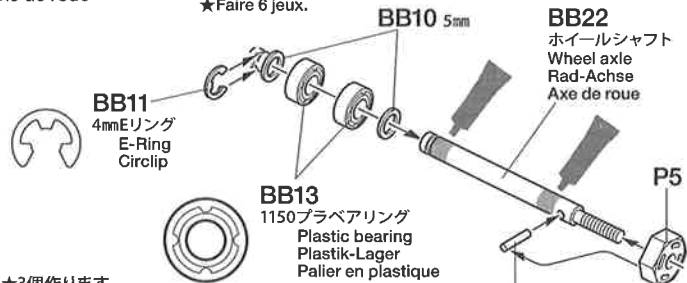
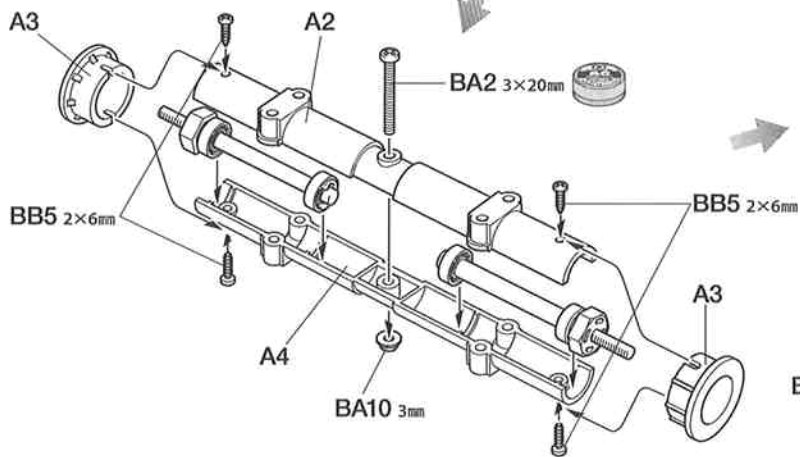
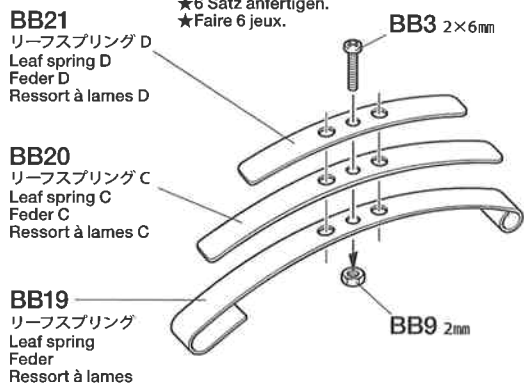
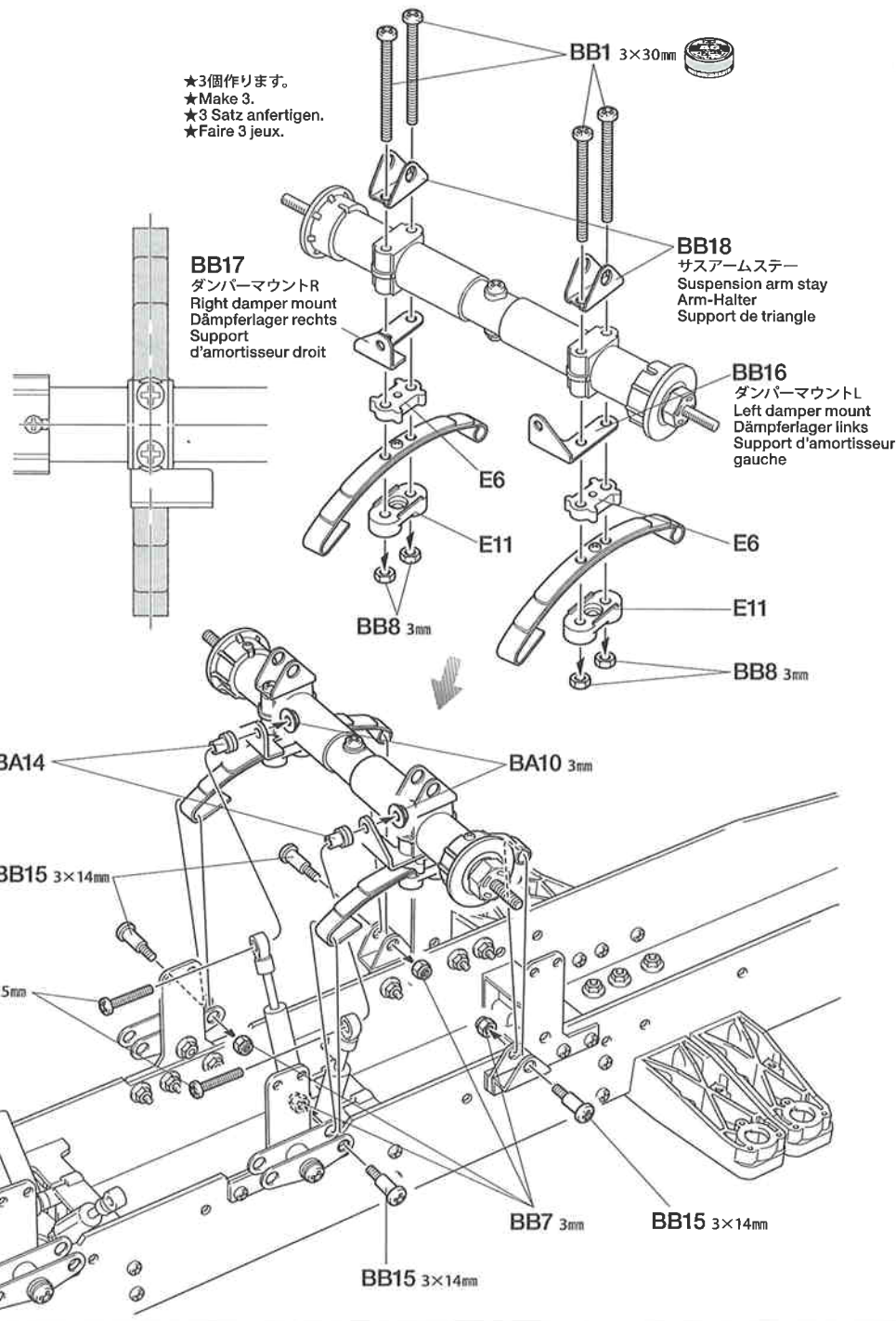
Graisse les endroits indiqués par ce symbole. Graisser d'abord, assembler ensuite.

4

サスプレート  
Suspension plate  
Aufhängungsplatte  
Plaquette de suspension



★反対側も同様に取り付けます。  
★Attach other side in the same manner.  
★Die andere Seite auf gleiche Weise anbringen.  
★Fixer l'autre côté de la même manière.

**B****5~11**袋詰Bを使用します  
BAG B / BEUTEL B / SACHET B**5****BB1** ×12 3×30mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis**BA2** ×3 3×20mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis**BA3** ×2 3×15mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis**BB3** ×6 2×6mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis**BB5** ×12 2×6mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse**BA10** ×5 3mmフランジナット  
Flange nut  
Kragennutter  
Ecrou à flasque**BB7** ×4 3mmロックナット  
Lock nut  
Sicherungsmutter  
Ecrou nylstop**BB8** ×12 3mmナット  
Nut  
Mutter  
Ecrou**BB9** ×6 2mmナット  
Nut  
Mutter  
Ecrou**BB10** ×12 5mmワッシャー  
Washer  
Beilagscheibe  
Rondelle**BB12** ×6 2×10mmシャフト  
Shaft  
Achse  
Axe**BB15** ×4 3×14mm段付ビス  
Step screw  
Paßschraube  
Vis décolletée**BA14** ×2 ダンパーカラー  
Damper collar  
Dämpferkragen  
Collier d'amortisseur**5** ホイールアクスル  
Wheel axle  
Radachse  
Axe de roue★6個作ります。  
★Make 6.  
★6 Satz anfertigen.  
★Faire 6 jeux.★3個作ります。  
★Make 3.  
★3 Satz anfertigen.  
★Faire 3 jeux.★6個作ります。  
★Make 6.  
★6 Satz anfertigen.  
★Faire 6 jeux.★3個作ります。  
★Make 3.  
★3 Satz anfertigen.  
★Faire 3 jeux.

6

**BA3** ×4  
3×15mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis

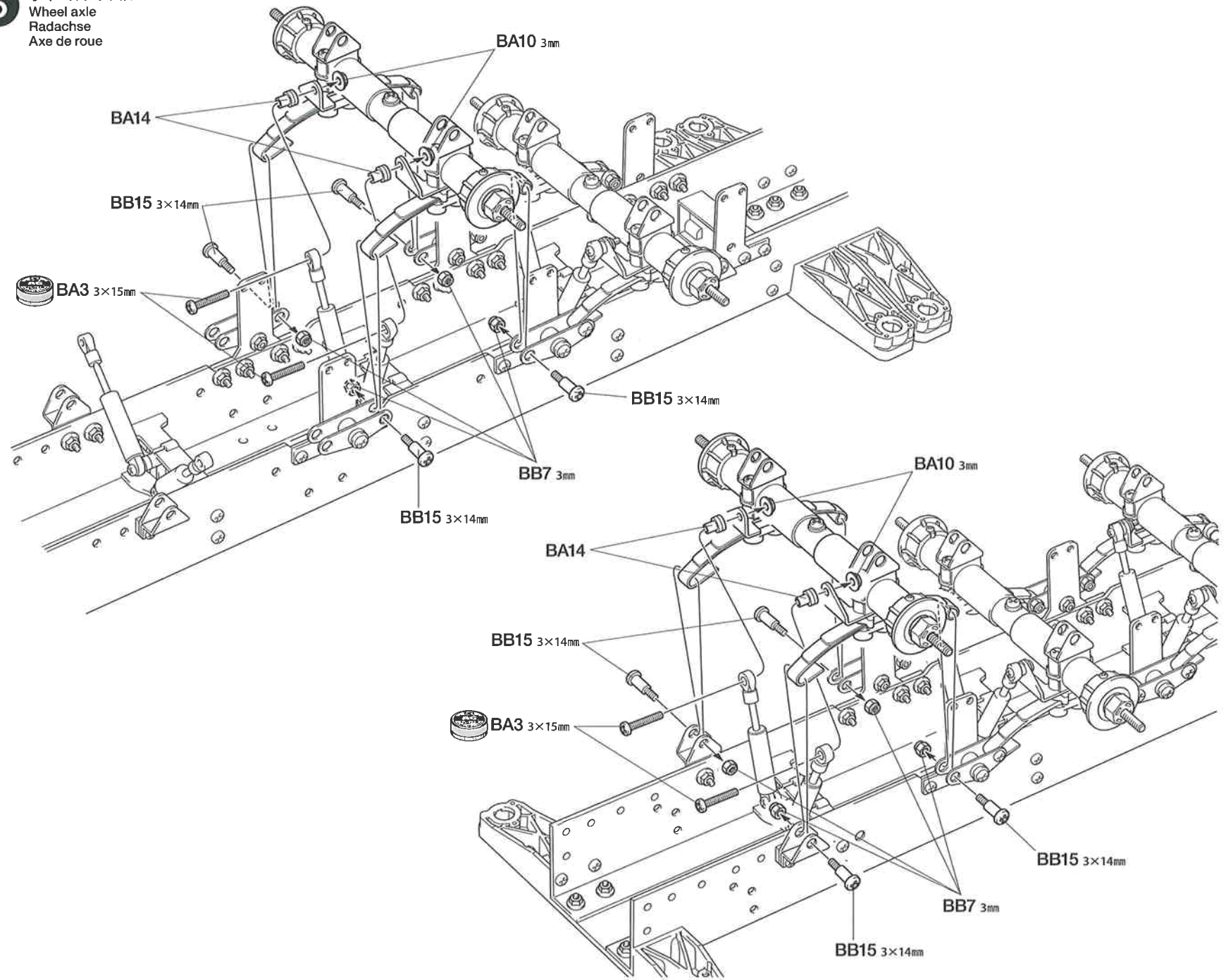
**BA10** ×4  
3mmフランジナット  
Flange nut  
Kragenmutter  
Ecrou à flasque

**BB7** ×8  
3mmロックナット  
Lock nut  
Sicherungsmutter  
Ecrou nylstop

**BB15** ×8  
3×14mm段付ビス  
Step screw  
Paßschraube  
Vis décollée

**BA14** ×4  
ダンパーカラー  
Damper collar  
Dämpferkragen  
Collier d'amortisseur

6 ホイールアクスル  
Wheel axle  
Radachse  
Axe de roue



**TAMIYA CRAFT TOOLS**

良い工具選びは製作づくりのための第一歩。本格派をめざすモデラーにふさわしいタミヤクラフトツール。耐久性も高く、使いやすい高品質な工具です。

**(+)SCREWDRIVER-L**  
プラスドライバー-L(5×100)








ITEM 74006


**(+)SCREWDRIVER-M**  
プラスドライバー-M(4×75)



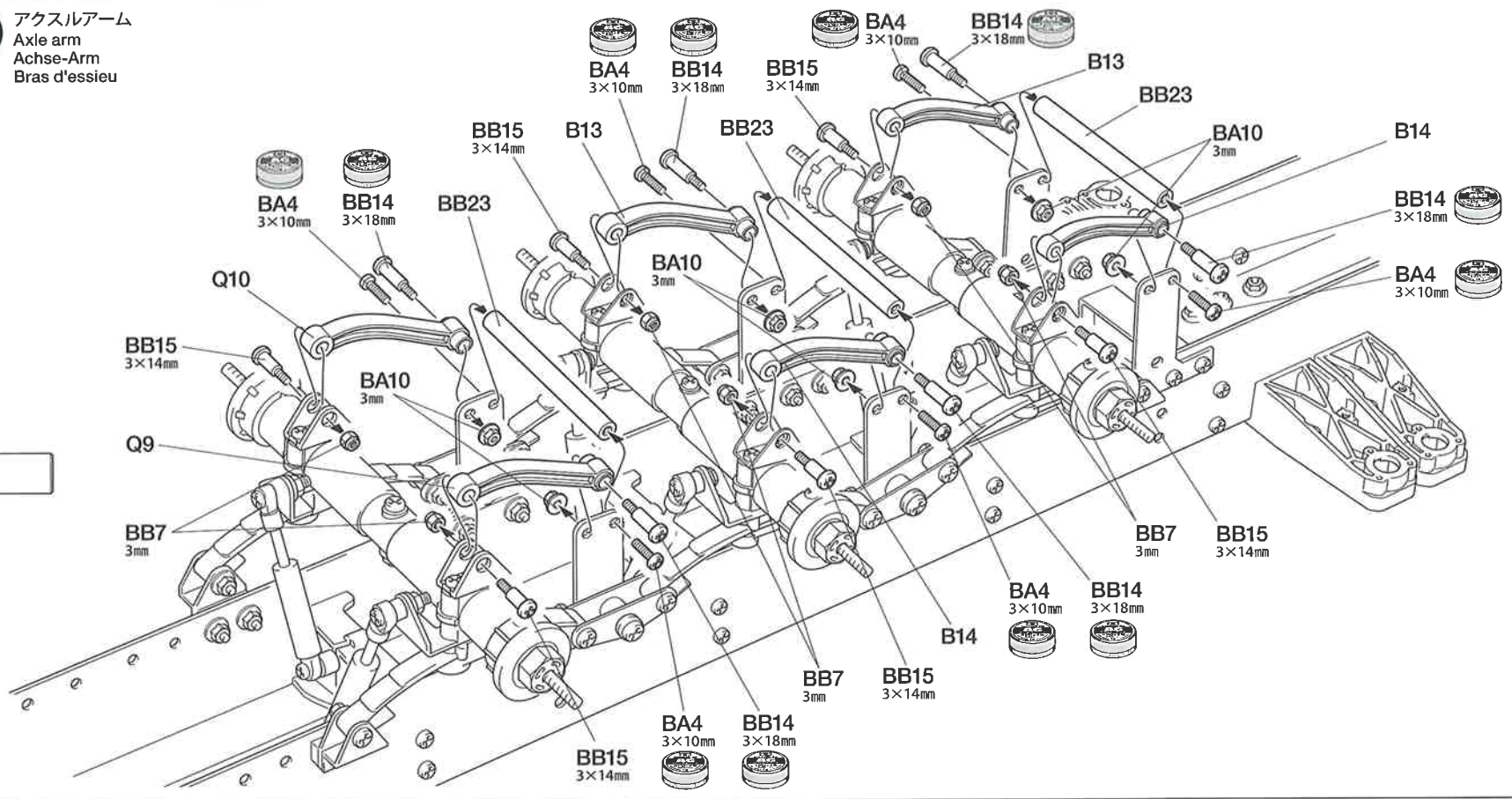
ITEM 74007

7

- 
 3×10mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis  
BA4 ×6
- 
 3mmフランジナット  
Flange nut  
Kragennutter  
Ecrou à flasque  
BA10 ×6
- 
 3mmロックナット  
Lock nut  
Sicherungsmutter  
Ecrou nylstop  
BB7 ×6
- 
 3×18mm段付ビス  
Step screw  
Paßschraube  
Vis décollée  
BB14 ×6
- 
 3×14mm段付ビス  
Step screw  
Paßschraube  
Vis décollée  
BB15 ×6

- 
 バンパーパイプ  
Bumper pipe  
Stoßfängerrohr  
Tube de pare-choc  
BB23 ×3

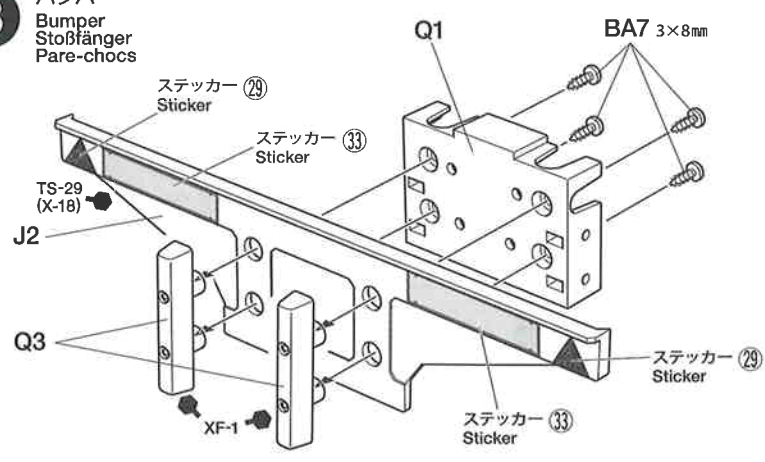
7 アクスルアーム  
Axle arm  
Achse-Arm  
Bras d'essieu



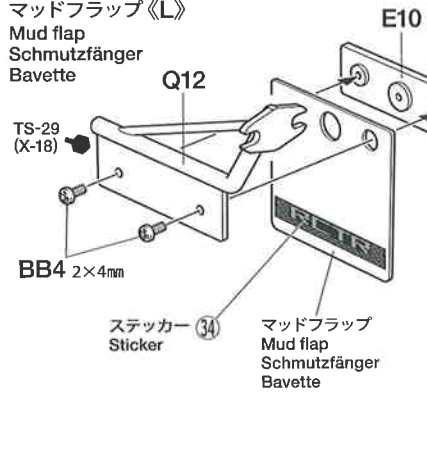
8

- 
 3×8mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse  
BA7 ×4
- 
 2×4mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis  
BB4 ×4

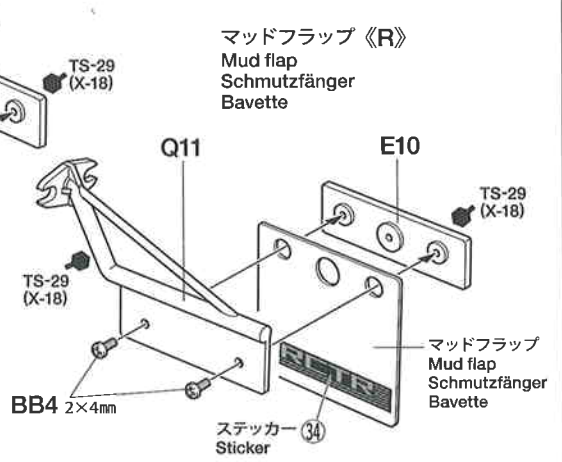
8 バンパー  
Bumper  
Stoßfänger  
Pare-chocs



マッドフラップ《L》  
Mud flap  
Schmutzfänger  
Bavette



マッドフラップ《R》  
Mud flap  
Schmutzfänger  
Bavette



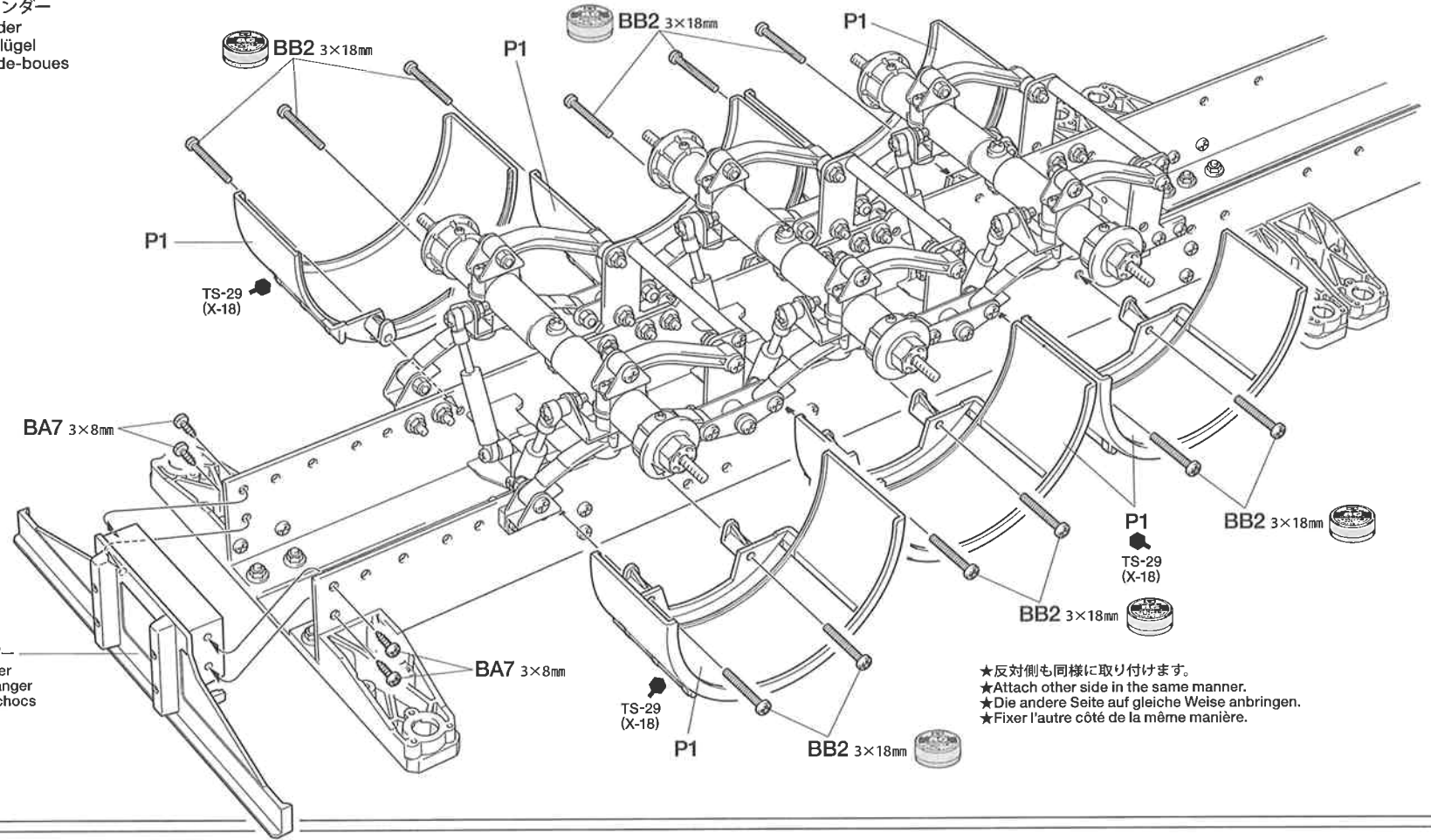


9

3×18mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis  
BB2 ×12

3×8mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse  
BA7 ×4

9 フェンダー  
Fender  
Kotflügel  
Garde-boues



★反対側も同様に取り付けます。  
★Attach other side in the same manner.  
★Die andere Seite auf gleiche Weise anbringen.  
★Fixer l'autre côté de la même manière.

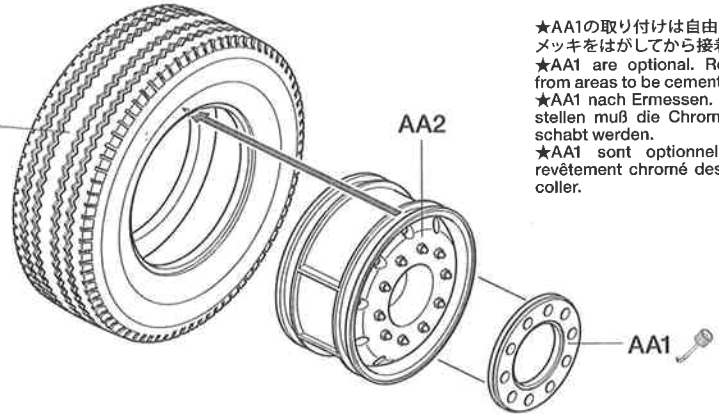
10

このマークの部品はプラスチック用接着剤で接着してください。  
Apply plastic cement.  
Plastikleber auftragen.  
Appliquer de la colle plastique.

10

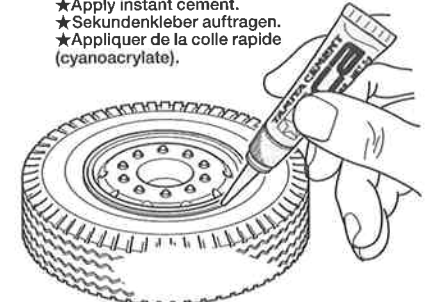
ホイール  
Wheel  
Rad  
Roue  
★6個作ります。  
★Make 6.  
★6 Satz anfertigen.  
★Faire 6 jeux.

タイヤ  
Tire  
Reifen  
Pneu



★AA1の取り付けは自由です。接着面のメッキをはがしてから接着してください。  
★AA1 are optional. Remove plating from areas to be cemented.  
★AA1 nach Ermessen. An den Klebestellen muß die Chromschicht abgeschabt werden.  
★AA1 sont optionnels. Enlever le revêtement chromé des parties à encoller.

★タイヤとホイールの間に瞬間接着剤をながし込んで接着します。  
★Apply instant cement.  
★Sekundenkleber auftragen.  
★Appliquer de la colle rapide (cyanoacrylate).



★タイヤはTAMIYAのロゴがある側と、ない側があります。どちらか選んで取り付けてください。  
★Note that TAMIYA logo should face outwards.  
★Darauf achten, dass das TAMIYA-Logo nach außen zeigt.  
★Le logo Tamiya doit être à l'extérieur.

**TAMIYA CA CEMENT** (ゴムタイヤ用) タミヤ瞬間接着剤

●RCカーのゴムタイヤ専用開発された瞬間接着剤です。コーナリング中などのタイヤの変形に耐える強力な接着力はもちろん、粘度が低いいため組立て時に接着剤が隅々まで行きわたりやすいのも特徴です。5gアルミチューブ入りで、約20本のタイヤを接着することができます。マイクロノズル2本付き

11

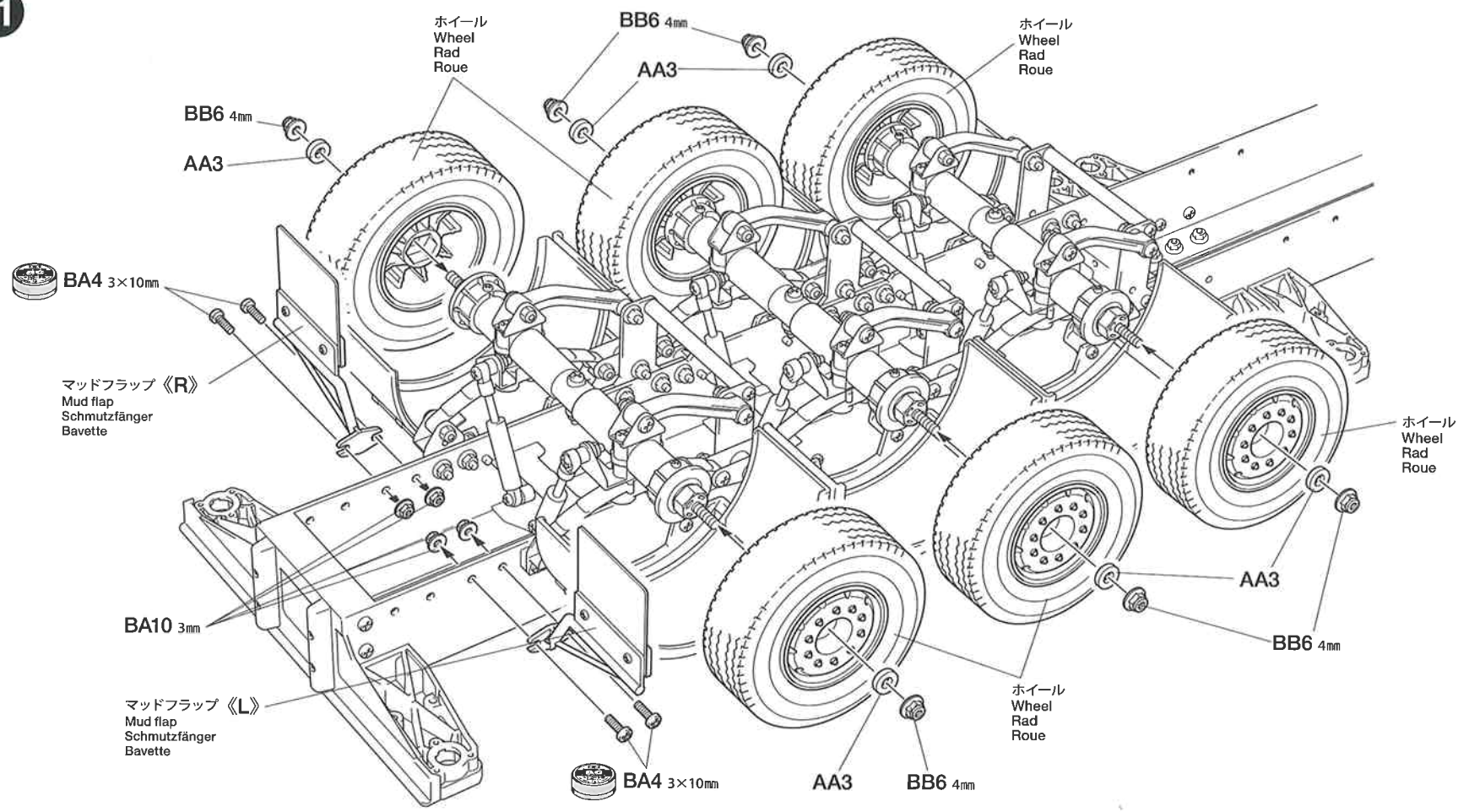
- 3×10mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis  
**BA4** ×4
- 4mmフランジロックナット  
Flange lock nut  
Sicherungsmutter  
Ecrou nylstop à flasque  
**BB6** ×6
- 3mmフランジナット  
Flange nut  
Kragennutter  
Ecrou à flasque  
**BA10** ×4

**C** 12~19  
袋詰Cを使用します  
BAG C / BEUTEL C / SACHET C

12

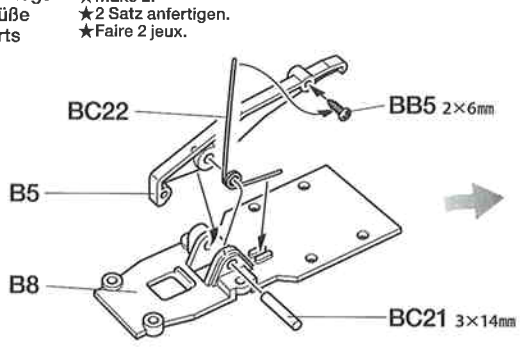
- 2×8mmキャップスクリュー  
Cap screw  
Zylinderkopfschraube  
Vis à tête cylindrique  
**BC10** ×2
- 2×8mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse  
**BC12** ×6
- 2×6mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse  
**BB5** ×6
- 3×14mmシャフト  
Shaft  
Achse  
Axe  
**BC21** ×2
- ホールドスプリング  
Hold spring  
Haltefeder  
Ressort de rappel  
**BC22** ×2
- リターンズプリング  
Return spring  
Ausrück-Feder  
Ressort de rappel  
**BC23** ×2

11

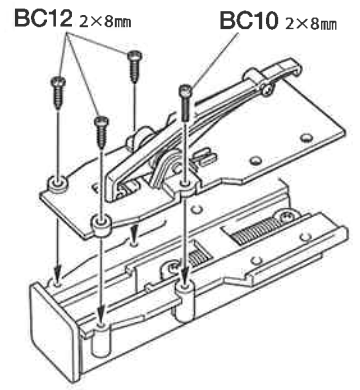
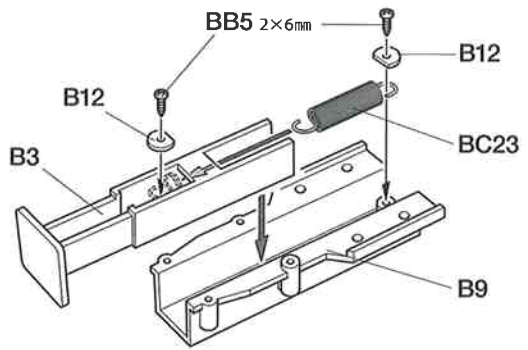


12

脚  
Support legs  
Standfüße  
Supports



- ★2個作ります。
- ★Make 2.
- ★2 Satz anfertigen.
- ★Faire 2 jeux.

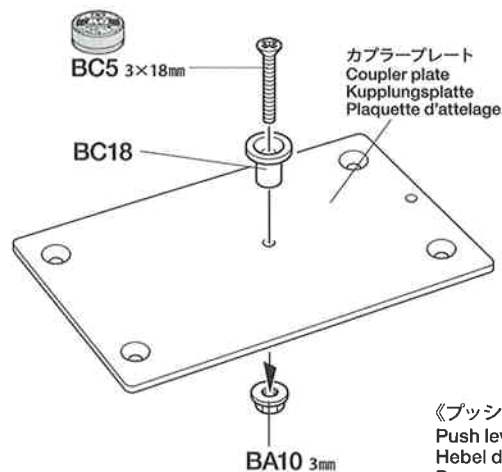


13

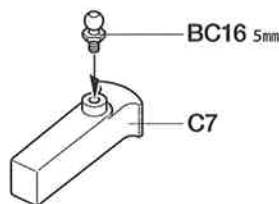
- BC2 ×3  
3×8mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis
- BC5 ×1  
3×18mm皿ビス  
Screw  
Schraube  
Vis
- BA7 ×1  
3×8mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse
- BA10 ×1  
3mmフランジナット  
Flange nut  
Kragenmutter  
Ecrou à flasque
- BC16 ×2  
5mmビローボール  
Ball connector  
Kugelfopf  
Connecteur à rotule
- BC18 ×1  
カプラージョイント  
King pin  
Bolzen für Arretierstück  
Axe de verrouillage
- BC19 ×3  
ジョイントナット  
Coupler nut  
Spannmutter  
Ecrou d'attelage
- BC28 ×2  
5mmアジャスター  
Adjuster  
Einstellstück  
Chape à rotule

13

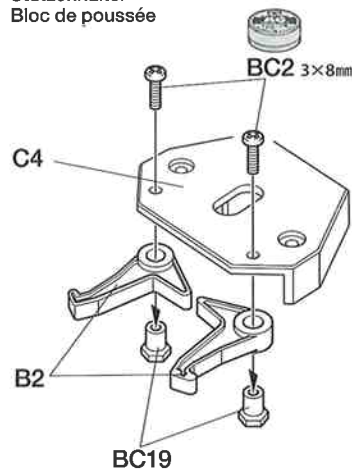
カプラープレート  
Coupler plate  
Kupplungsplatte  
Plaquette d'attelage



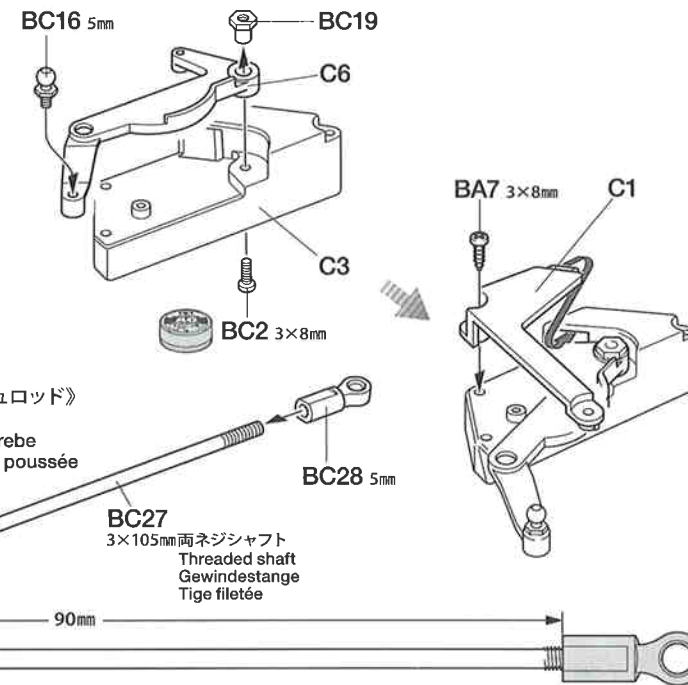
《プッシュレバー》  
Push lever  
Hebel drücken  
Pousser le levier



《プッシュマウント》  
Push mount  
Stützenhalter  
Bloc de poussée



《リトラクタブルサポート》  
Retractable support  
Einziehbare Abstützung  
Support retractable



《プッシュロッド》  
Pushrod  
Schubstrebe  
Barre de poussée

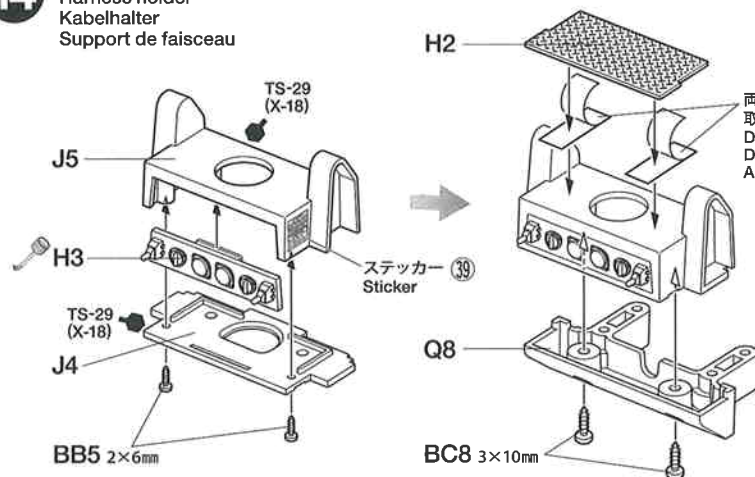
- ★TROP.5搭載時は取り付けません。
- ★Do not attach when installing 56505.
- ★Nicht anbringen, wenn 56505 eingebaut wird.
- ★Ne pas fixer si 56505 est installé.

14

- BC8 ×2  
3×10mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse
- BB5 ×2  
2×6mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

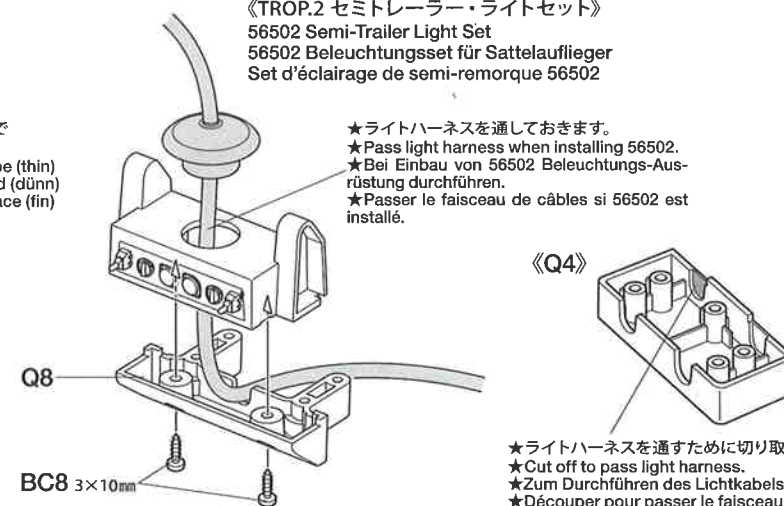
14

コードホルダー  
Harness holder  
Kabelhalter  
Support de faisceau



両面テープ(薄)で  
取り付けます。  
Double-sided tape (thin)  
Doppelklebeband (dünn)  
Adhésif double face (fin)

《TROP.2 セミトレーラー・ライトセット》  
56502 Semi-Trailer Light Set  
56502 Beleuchtungsset für Sattelaufzieger  
Set d'éclairage de semi-remorque 56502



- ★ライトハーネスを通しておきます。
- ★Pass light harness when installing 56502.
- ★Bei Einbau von 56502 Beleuchtungs-Ausrüstung durchführen.
- ★Passer le faisceau de câbles si 56502 est installé.

- ★ライトハーネスを通すために切り取ります。
- ★Cut off to pass light harness.
- ★Zum Durchführen des Lichtkabels wegschneiden.
- ★Découper pour passer le faisceau.

15

15

BC1 ×8  
3×12mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis

BC3 ×1  
3×25mm皿ビス  
Screw  
Schraube  
Vis

BC4 ×2  
3×23mm皿ビス  
Screw  
Schraube  
Vis

BC5 ×1  
3×18mm皿ビス  
Screw  
Schraube  
Vis

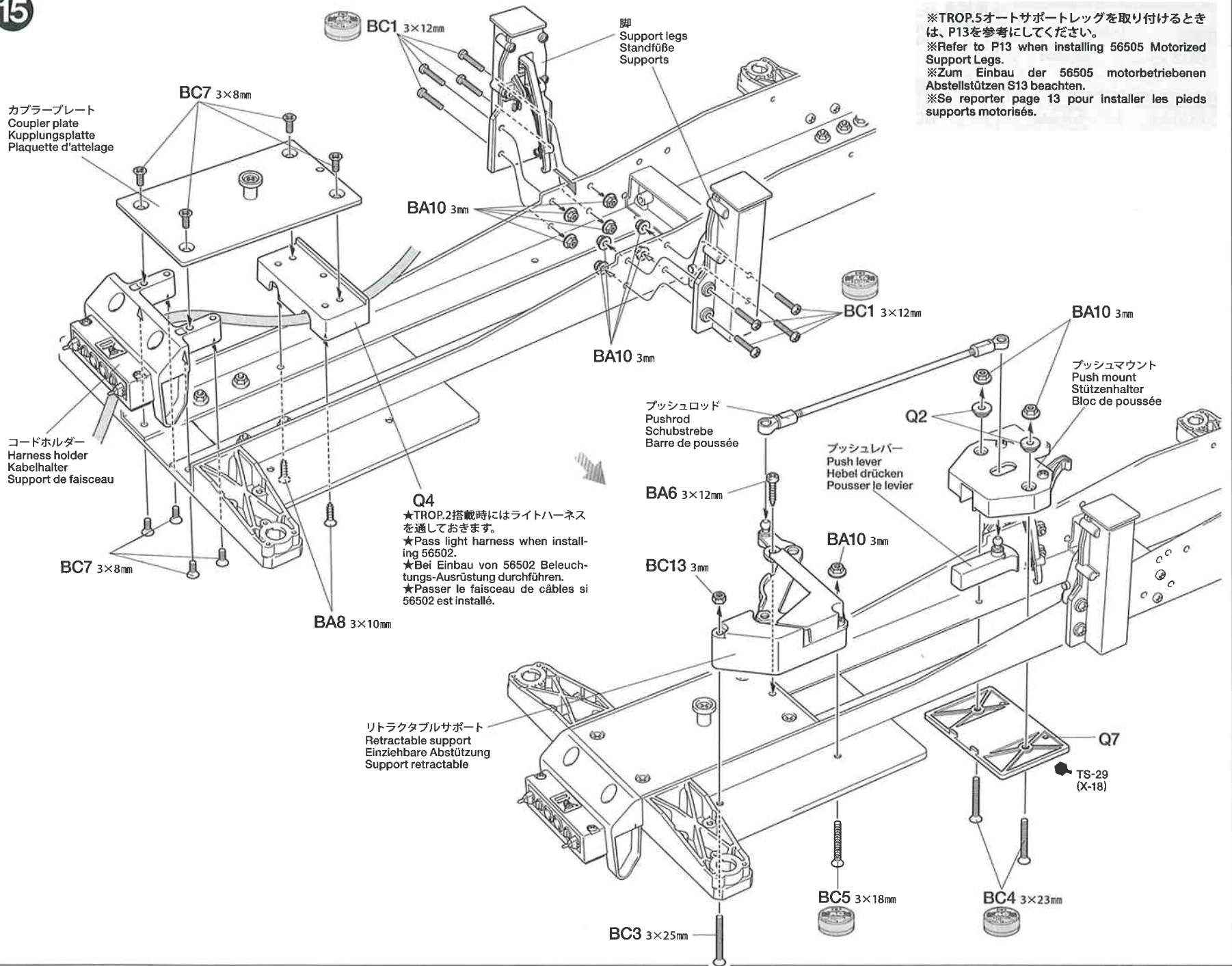
BC7 ×8  
3×8mm皿ビス  
Screw  
Schraube  
Vis

BA6 ×1  
3×12mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

BA8 ×2  
3×10mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

BA10 ×11  
3mmフランジナット  
Flange nut  
Kragenmutter  
Ecrou à flasque

BC13 ×1  
3mmロックナット (薄)  
Lock nut (thin)  
Sicherungsmutter  
(dünn)  
Ecrou de blocage (fin)



16

**BA3** ×2 3×15mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis

**BC1** ×6 3×12mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis

**BC3** ×2 3×25mm皿ビス  
Screw  
Schraube  
Vis

**BC6** ×2 3×12mm皿ビス  
Screw  
Schraube  
Vis

**BC7** ×8 3×8mm皿ビス  
Screw  
Schraube  
Vis

**BA6** ×1 3×12mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

**BA8** ×2 3×10mm皿タッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

**BC11** ×2 2×5mmトラス丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis

**BA10** ×10 3mmフランジナット  
Flange nut  
Kragennutter  
Ecrou à flasque

**BB7** ×1 3mmロックナット  
Lock nut  
Sicherungsmutter  
Ecrou nylstop

**BC14** ×1 4mmワッシャー  
Washer  
Beilagscheibe  
Rondelle

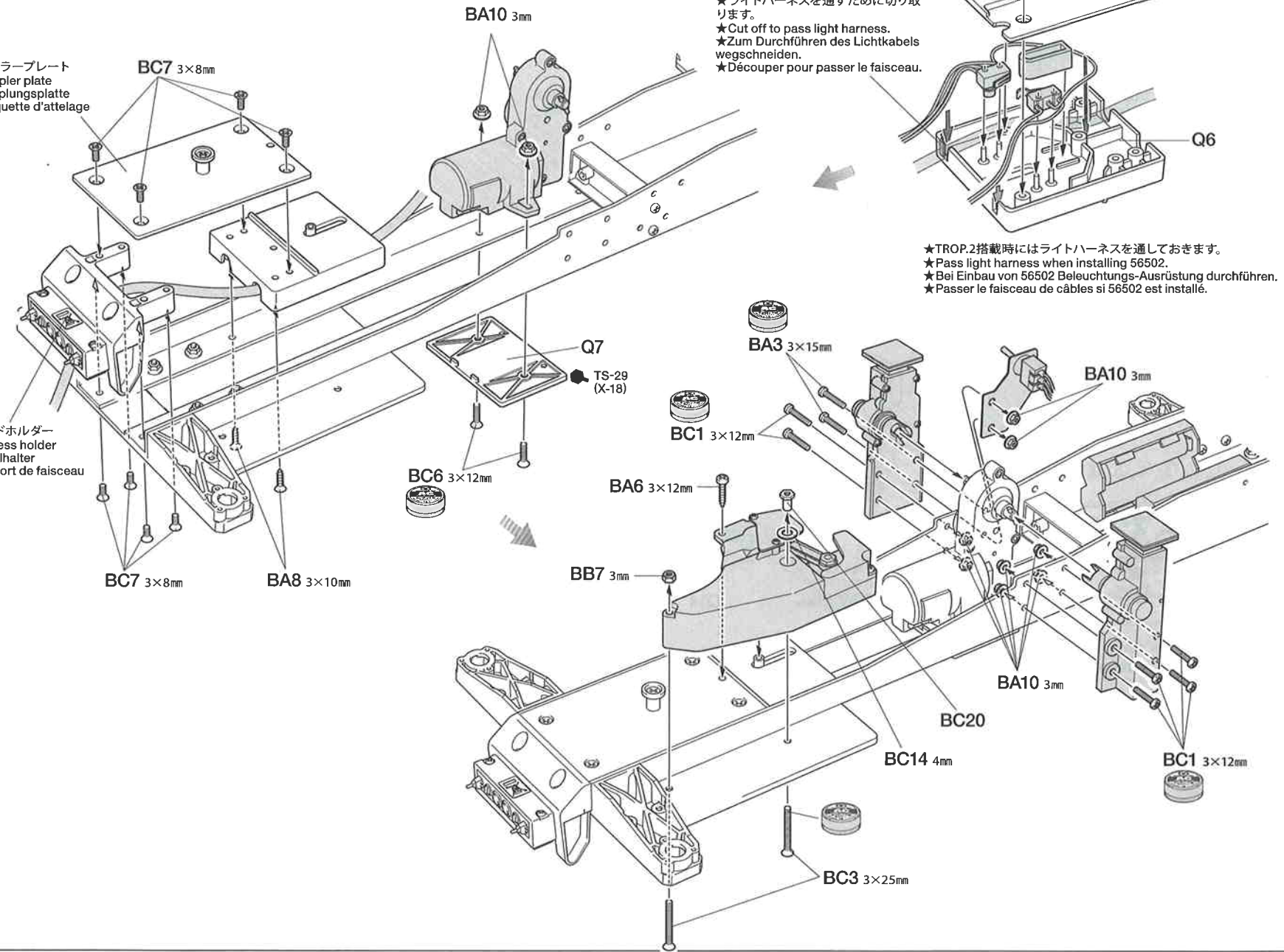
**BC20** ×1 ロッドナット  
Rod nut  
Stangen-Mutter  
Ecrou à flasque

16

《TROP.5 オートサポートレッグ》  
56505 Motorized support legs  
56505 Motorbetriebene Abstellstützen  
56505 Pieds supports motorisés

カプラープレート  
Coupler plate  
Kupplungsplatte  
Plaque d'attelage

コードホルダー  
Harness holder  
Kabelhalter  
Support de faisceau



BC11 2×5mm

★ライトハーネスを通すために切り取ります。  
★Cut off to pass light harness.  
★Zum Durchführen des Lichtkabels wegschneiden.  
★Découper pour passer le faisceau.

★TROP.2搭載時にはライトハーネスを通しておきます。  
★Pass light harness when installing 56502.  
★Bei Einbau von 56502 Beleuchtungs-Ausrüstung durchführen.  
★Passer le faisceau de câbles si 56502 est installé.

17

BC1 ×4  
3×12mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
VisBA7 ×4  
3×8mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuseBC12 ×6  
2×8mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuseBB5 ×2  
2×6mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuseBA10 ×4  
3mmフランジナット  
Flange nut  
Kragennutter  
Ecrou à flasque★ナンバープレートJ1, J3は選んで取り付けてください。  
★Select either J1 or J3.  
★J1 oder J3 auswählen.  
★Choisir soit J1 ou J3.《J3》(ヨーロッパ)  
(Europe)ステッカー ①, ②, ③, ④, ⑤, ⑥+⑦  
Stickerステッカー ⑧  
Sticker

TS-26

《J1》(アメリカ)  
(USA)

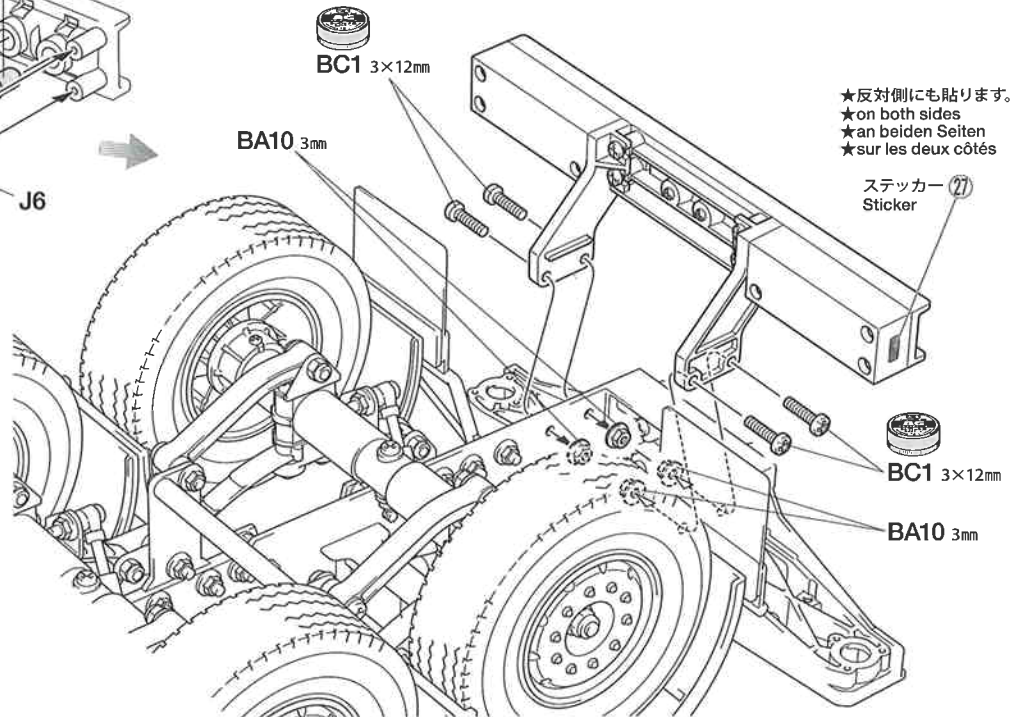
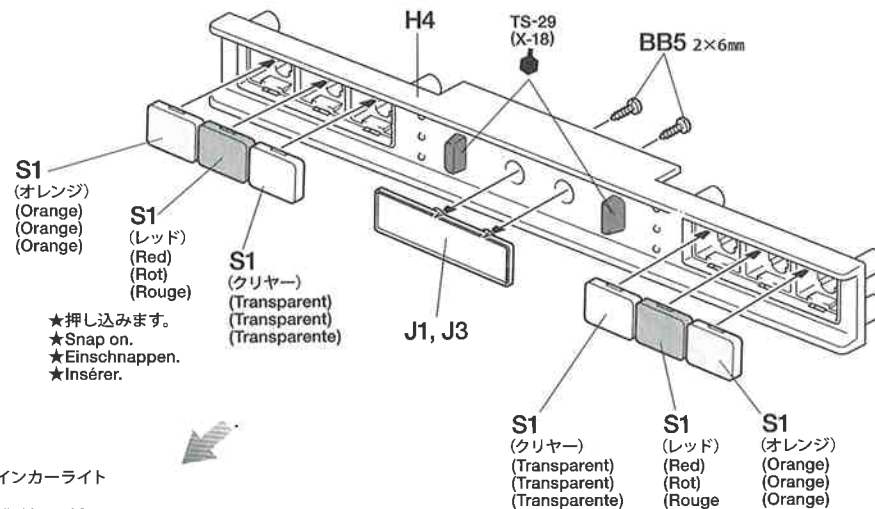
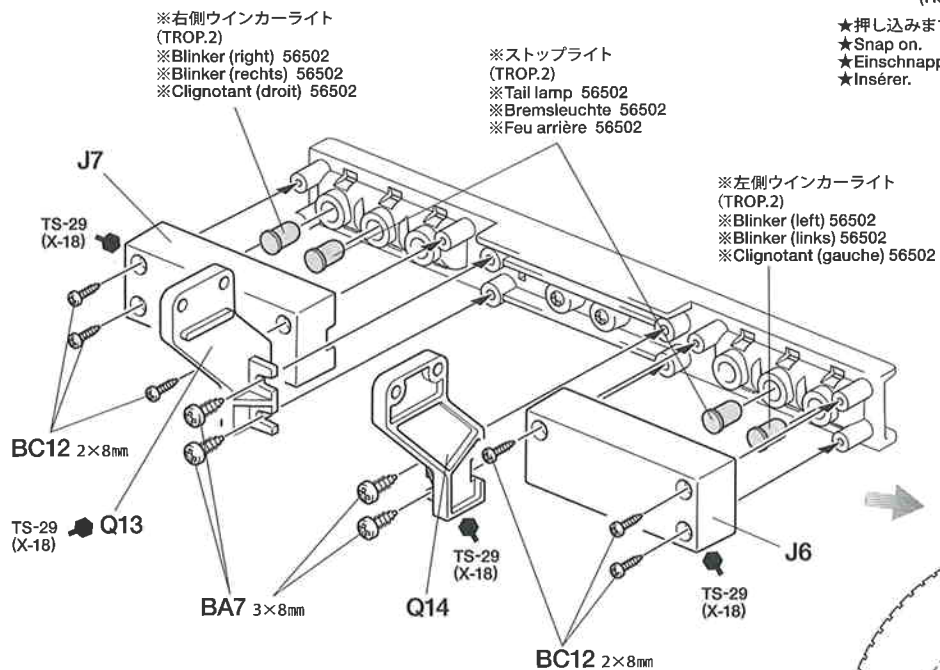
TS-26

ステッカー ⑨, ⑩  
Sticker《J1》(日本)  
(Japan)

X-5

ステッカー ⑪  
Sticker

17

テールライト  
Taillights  
Rücklicht  
Feux arrière

**BA4** ×10 3×10mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis

**BC2** ×4 3×8mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis

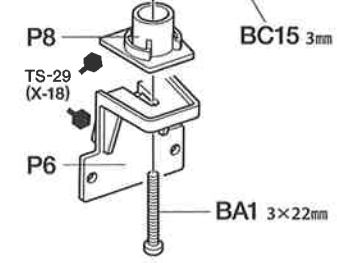
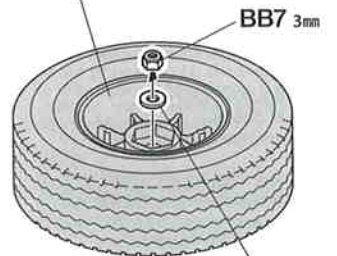
**BB5** ×16 2×6mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

**BA10** ×8 3mmフランジナット  
Flange nut  
Kragennut  
Ecrou à flasque

**BB7** ×2 3mmロックナット  
Lock nut  
Sicherungsmutter  
Ecrou nylostop

**BC15** ×2 3mmワッシャー  
Washer  
Beilagscheibe  
Rondelle

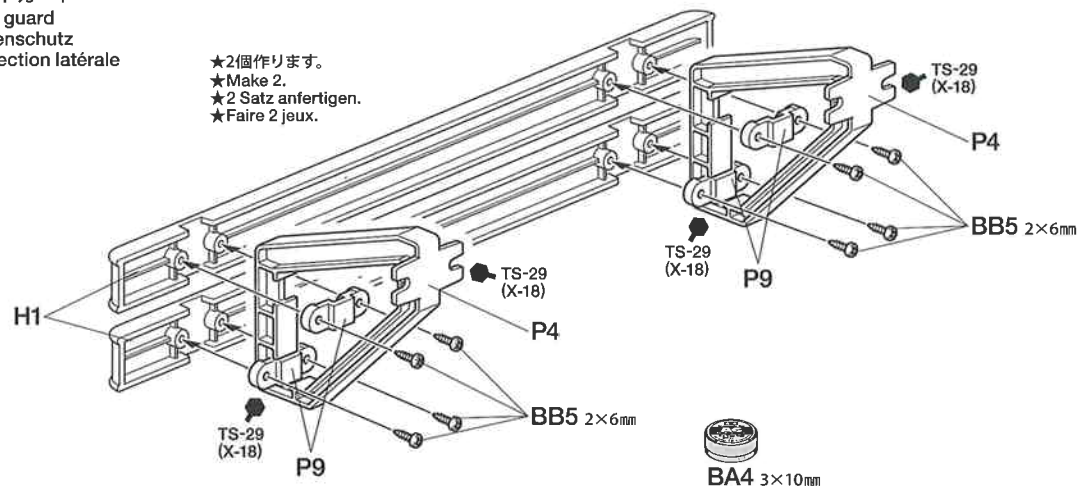
※タイヤ、ホイール (別売)  
※Tire, Wheel (available separately)  
※Reifen, Rad (separat erhältlich)  
※Pneu, Roue (disponible séparément)



**BA1** ×2 3×22mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis

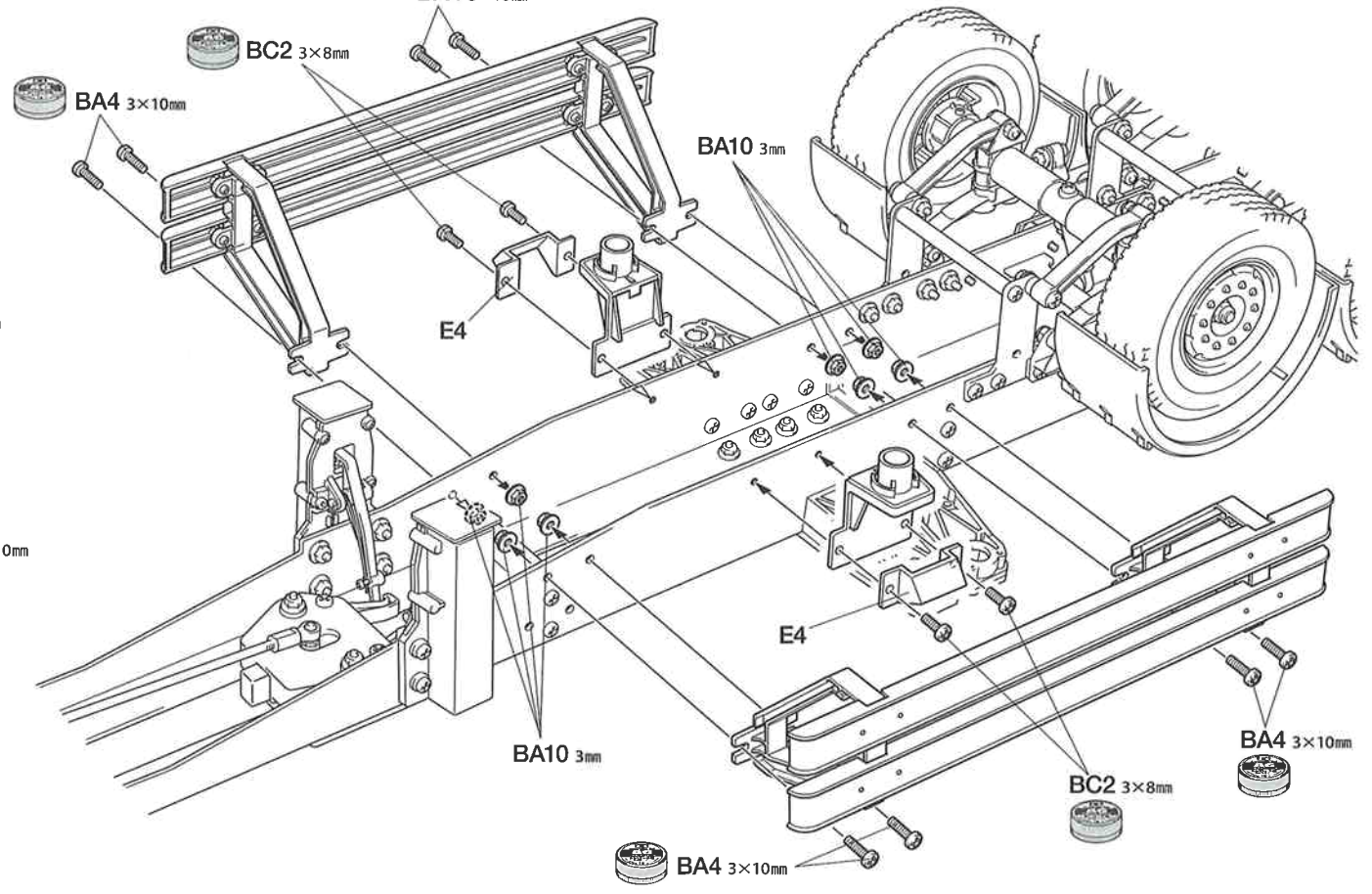
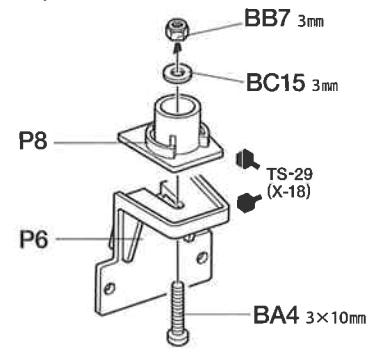
サイドガード  
Side guard  
Seitenschutz  
Protection latérale

★2個作ります。  
★Make 2.  
★2 Satz anfertigen.  
★Faire 2 jeux.



《スペアタイヤホルダー》  
Spare tire rack  
Ersatzrad-Halterung  
Rack à roue de secours

★2個作ります。  
★Make 2.  
★2 Satz anfertigen.  
★Faire 2 jeux.



19

2.6×10mmキャップスクリュー  
Cap screw  
Zylinderkopfschraube  
Vis à tête cylindrique

BC9 ×8

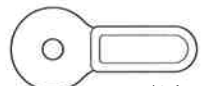
5mmOリング  
O-ring  
O-Ring  
Joint torique

BC17 ×16

ツイストロック  
Twist lock  
Drehverschluss  
Axe de verrouillage

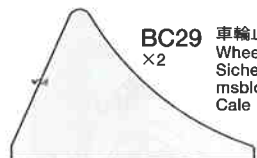
BC24 ×8

BC25 ×8  
ツイストロックホルダー  
Twist lock holder  
Halter des Drehverschlusses  
Couronne de verrouillage



ツイストロックレバー  
Twist lock lever  
Hebel des Drehverschlusses  
Levier de verrouillage

BC26 ×8



BC29 車輪止め  
Wheel chock  
Sicherheits-Bremsblock  
Cale

×2

19

ツイストロック  
Twist lock  
Drehverschluss  
Axe de verrouillage

★8個作ります。  
★Make 8.  
★8 Satz anfertigen.  
★Faire 8 jeux.

BC24

BC25

BC17 5mm

BC26

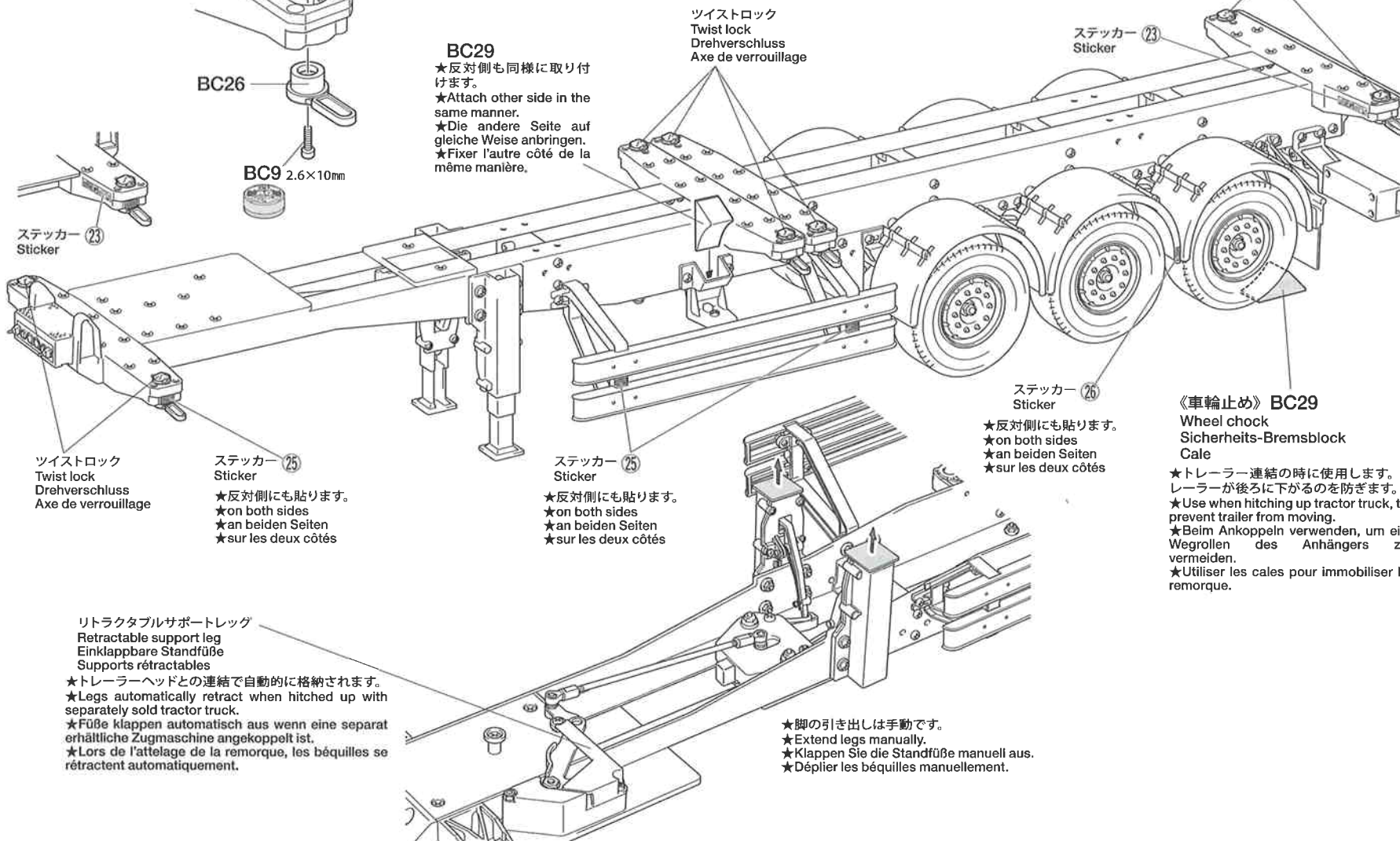
BC9 2.6×10mm

BC29

★反対側も同様に取り付けます。  
★Attach other side in the same manner.  
★Die andere Seite auf gleiche Weise anbringen.  
★Fixer l'autre côté de la même manière.

★各部品が図の向きになるように組み立てます。  
★Assemble parts in shown direction.  
★Die Teile in der abgebildeten Richtung anbringen.  
★Assembler les pièces dans le sens indiqué.

ツイストロック  
Twist lock  
Drehverschluss  
Axe de verrouillage



ステッカー (23)  
Sticker

ツイストロック  
Twist lock  
Drehverschluss  
Axe de verrouillage

ステッカー (25)  
Sticker

★反対側にも貼ります。  
★on both sides  
★an beiden Seiten  
★sur les deux côtés

ステッカー (25)  
Sticker

★反対側にも貼ります。  
★on both sides  
★an beiden Seiten  
★sur les deux côtés

ステッカー (23)  
Sticker

ステッカー (26)  
Sticker

★反対側にも貼ります。  
★on both sides  
★an beiden Seiten  
★sur les deux côtés

《車輪止め》BC29  
Wheel chock  
Sicherheits-Bremsblock  
Cale

★トレーラー連結の時に使用します。トレーラーが後ろに下がるのを防ぎます。  
★Use when hitching up tractor truck, to prevent trailer from moving.  
★Beim Ankoppeln verwenden, um ein Wegrollen des Anhängers zu vermeiden.  
★Utiliser les cales pour immobiliser la remorque.

リトラクタブルサポートレッグ  
Retractable support leg  
Einklappbare Standfüße  
Supports rétractables

★トレーラーヘッドとの連結で自動的に格納されます。  
★Legs automatically retract when hitched up with separately sold tractor truck.  
★Füße klappen automatisch aus wenn eine separat erhältliche Zugmaschine angekoppelt ist.  
★Lors de l'attelage de la remorque, les béquilles se rétractent automatiquement.

★脚の引き出しは手動です。  
★Extend legs manually.  
★Klappen Sie die Standfüße manuell aus.  
★Déplier les béquilles manuellement.

TAMIYA CRAFT TOOLS

SIDE CUTTER for PLASTIC

精密ニッパー  
(プラスチック用)



ITEM 74001

LONG NOSE w/CUTTER

ラジオペンチ



ITEM 74002



★貼る指示のないステッカーはご自由にお貼りください。

★Use extra stickers as you wish.  
★Zusätzliche Aufkleber nach Belieben anbringen.  
★Apposer les autocollants additionnels à votre gré.

《ステッカーのはりかた》

①できるだけ余白を残さずに、印刷された部分を切り抜いて下さい。番号のついたマークは切りとってしまうとまちがえやすいので貼る順に切りとって下さい。

②裏紙の端の部分の部分を少し切りとり指定された場所にはりあわせませす。裏紙をつけたまま位置をあわせて下さい。

③少しずつ裏紙をはがしながら場所がずれたり、マークの中に気泡が残ったりしないように注意しながら貼ってゆきます。裏紙を一度に全部はがしてはることは、しわがでたり気泡が残ったりする原因となります。

STICKERS

①Cut stickers along colored edge so the transparent film is removed.

②Peel off the end of lining a little and put the sticker in position on the body.

③Then, remove the lining slowly. In so doing, be careful that the sticker does not move out of position on the body. If the lining is completely removed in advance, the sticker may become wrinkled or contain unwanted air bubbles.

STICKER

①Die Sticker an den bunten Kanten so ausschneiden, daß der transparente Film weg ist.

②An einer Kante die Unterlage etwas abziehen und Sticker richtig auf die Karosserie legen.

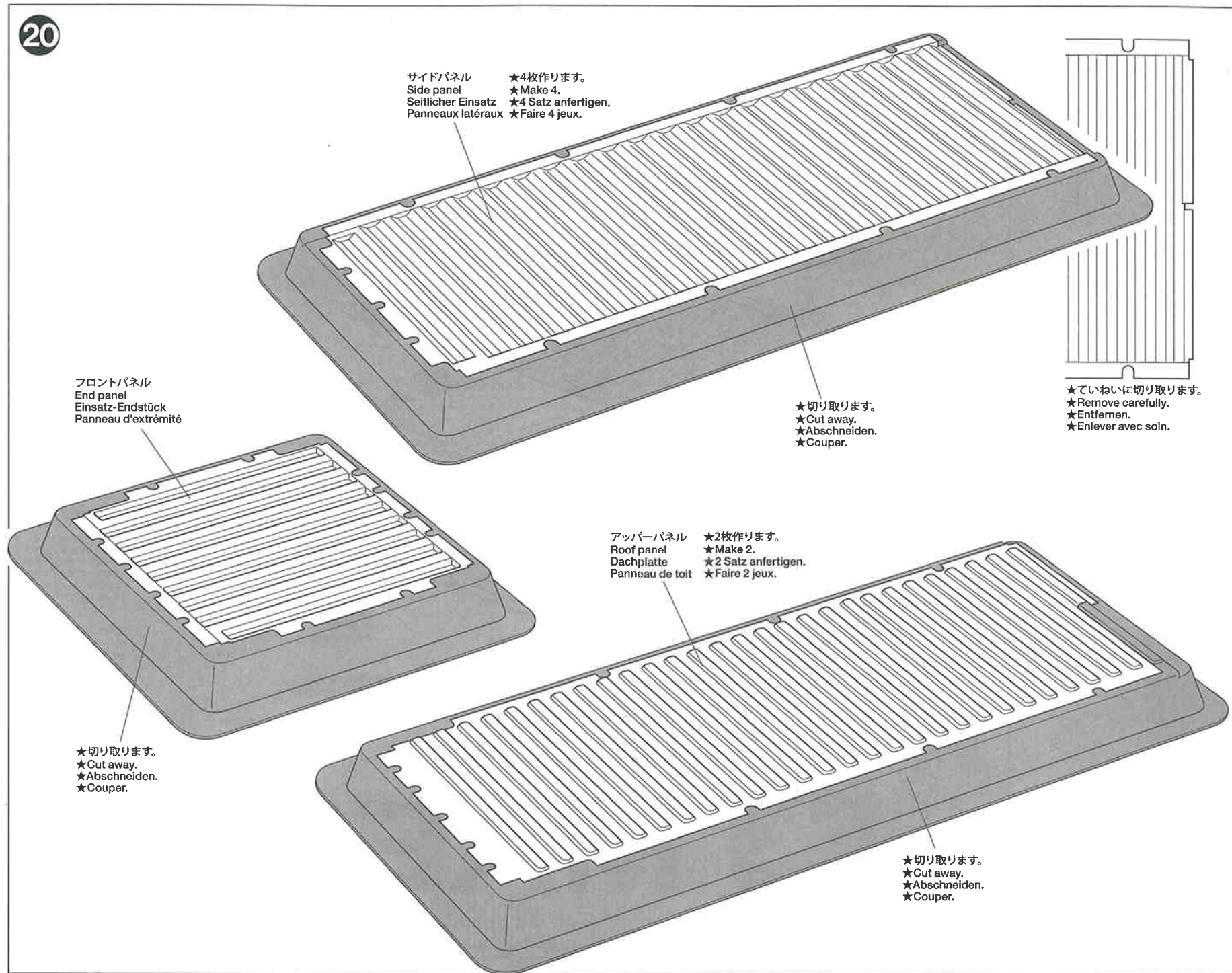
③Dann die Unterlage langsam ganz abziehen, darauf achten, daß sich der Sticker nicht verschiebt und daß keine Luft unter den Sticker kommt - sonst gibt es Luftblasen. Wenn die Unterlage vorher komplett entfernt wird, kann der Sticker zusammenkleben.

MOTIFS ADHESIFS

①Découper chaque motif au plus près de ses contours pour éliminer le film transparent.

②Soulever le papier de protection à l'une des extrémités et positionner le motif sur la carrosserie.

③Retirer lentement le papier de protection en veillant à ce que le motif ne se déplace pas sur la carrosserie. En retirant entièrement à l'avance le papier de protection, le film risque de former des plis ou de retenir des bulles d'air indésirables.



サイドパネル ★4枚作ります。  
Side panel ★Make 4.  
Seitlicher Einsatz ★4 Satz anfertigen.  
Panneaux latéraux ★Faire 4 jeux.

フロントパネル  
End panel  
Einsatz-Endstück  
Panneau d'extrémité

アッパーパネル ★2枚作ります。  
Roof panel ★Make 2.  
Dachplatte ★2 Satz anfertigen.  
Panneau de toit ★Faire 2 jeux.

★切り取ります。  
★Cut away.  
★Abschneiden.  
★Couper.

★切り取ります。  
★Cut away.  
★Abschneiden.  
★Couper.

★切り取ります。  
★Cut away.  
★Abschneiden.  
★Couper.

★ていねいに切り取ります。  
★Remove carefully.  
★Entfernen.  
★Enlever avec soin.

**21** サイドパネル  
Side panel  
Seitlicher Einsatz  
Panneaux latéraux

★2枚作ります。  
★Make 2.  
★2 Satz anfertigen.  
★Faire 2 jeux.

★表、裏に注意してください。  
★Note direction.  
★Auf richtige Platzierung achten.  
★Noter le sens.

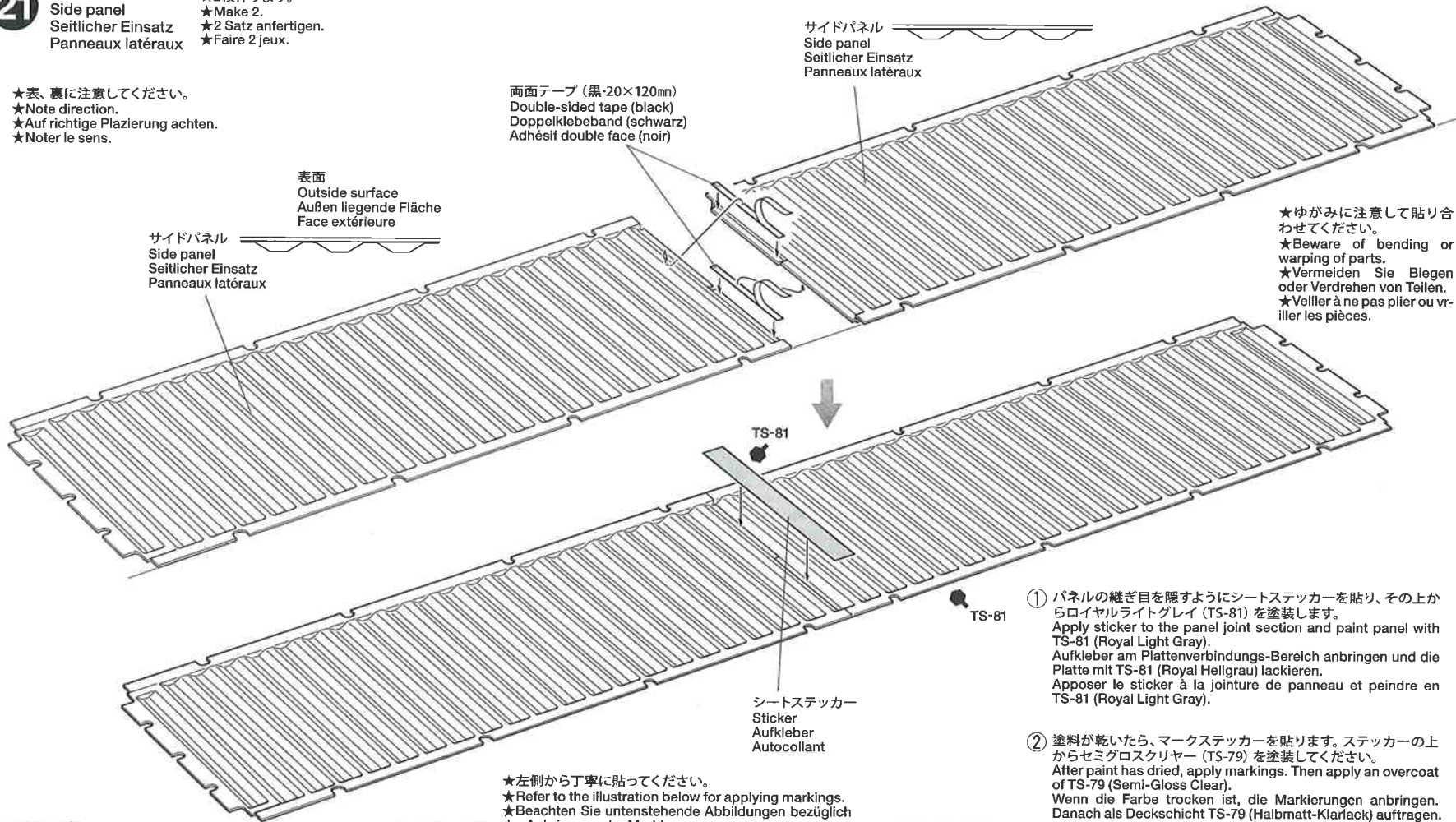
両面テープ (黒・20×120mm)  
Double-sided tape (black)  
Doppelklebeband (schwarz)  
Adhésif double face (noir)

表面  
Outside surface  
Außen liegende Fläche  
Face extérieure

サイドパネル  
Side panel  
Seitlicher Einsatz  
Panneaux latéraux

サイドパネル  
Side panel  
Seitlicher Einsatz  
Panneaux latéraux

★ゆがみに注意して貼り合  
わせてください。  
★Beware of bending or  
warping of parts.  
★Vermelden Sie Biegen  
oder Verdrehen von Teilen.  
★Veiller à ne pas plier ou vr  
iller les pièces.



① パネルの継ぎ目を隠すようにシートステッカーを貼り、その上  
からロイヤルライトグレイ (TS-81) を塗装します。  
Apply sticker to the panel joint section and paint panel with  
TS-81 (Royal Light Gray).  
Aufkleber am Plattenverbindungs-Bereich anbringen und die  
Platte mit TS-81 (Royal Hellgrau) lackieren.  
Apporter le sticker à la jointure de panneau et peindre en  
TS-81 (Royal Light Gray).

② 塗料が乾いたら、マークステッカーを貼ります。ステッカーの上  
からセミグロスクリヤー (TS-79) を塗装してください。  
After paint has dried, apply markings. Then apply an overcoat  
of TS-79 (Semi-Gloss Clear).  
Wenn die Farbe trocken ist, die Markierungen anbringen.  
Danach als Deckschicht TS-79 (Halbmatt-Klarlack) auftragen.  
Après séchage de la peinture, apposer les marquages.  
Recouvrir ensuite d'une couche de vernis satiné TS-79.

★左側から丁寧に貼ってください。  
★Refer to the illustration below for applying markings.  
★Beachten Sie untenstehende Abbildungen bezüglich  
der Anbringung der Markierungen.  
★Se reporter à l'illustration ci-dessous pour apposer  
les marquages.

ステッカー ③①  
Sticker

ステッカー ④②  
Sticker

ステッカー ⑤③  
Sticker

シートステッカー  
Sticker  
Aufkleber  
Autocollant

★図の大きさに切って使います。  
★Cut as shown.  
★Gemäß Abbildung schneiden.  
★Couper comme montré.



ステッカー ⑥③①  
Sticker

ステッカー ⑦⑧  
Sticker

ステッカー ⑧②②  
Sticker

ステッカー ⑨③①  
Sticker

22 アッパーパネル  
Roof panel  
Dachplatte  
Panneau de toit

- ★表、裏に注意してください。
- ★Note direction.
- ★Auf richtige Plazierung achten.
- ★Noter le sens.

表面  
Outside surface  
Außen liegende Fläche  
Face extérieure

アッパーパネル  
Roof panel  
Dachplatte  
Panneau de toit

両面テープ (黒・20×120mm)  
Double-sided tape (black)  
Doppelklebeband (schwarz)  
Adhésif double face (noir)

アッパーパネル  
Roof panel  
Dachplatte  
Panneau de toit

- ★ゆがみに注意して貼り合わせてください。
- ★Beware of bending or warping of parts.
- ★Vermeiden Sie Biegen oder Verdrehen von Teilen.
- ★Veiller à ne pas plier ou vriller les pièces.

シートステッカー  
Sticker  
Aufkleber  
Autocollant

TS-81

TS-81

パネルの継ぎ目を隠すようにシートステッカーを貼り、その上からロイヤルライトグレー (TS-81) を塗装します。  
Apply sticker to the panel joint section and paint panel with TS-81 (Royal Light Gray).  
Aufkleber am Plattenverbindungs-Bereich anbringen und die Platte mit TS-81 (Royal Hellgrau) lackieren.  
Apposer le sticker à la jointure de panneau et peindre en TS-81 (Royal Light Gray).

シートステッカー  
Sticker  
Aufkleber  
Autocollant

- ★図の大きさに切って使います。
- ★Cut as shown.
- ★Gemäß Abbildung schneiden.
- ★Couper comme montré.

表面  
Outside surface  
Außen liegende Fläche  
Face extérieure

フロントパネル  
End panel  
Einsatz-Endstück  
Panneau d'extrémité

TS-81

ロイヤルライトグレー (TS-81) を塗装します。  
Paint panel with TS-81 (Royal Light Gray).  
Die Platte mit TS-81 (Royal Hellgrau) lackieren.  
Peindre le panneau en TS-81 (Royal Light Gray).

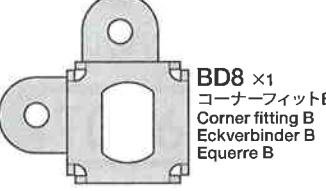
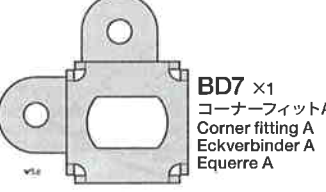
**BC1** ×2  
3×12mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis

**BC2** ×4  
3×8mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis

**BC12** ×42  
2×8mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

**BC13** ×12  
3mmロックナット (薄)  
Lock nut (thin)  
Sicherungsmutter (dünn)  
Ecrou de blocage (fin)

**BD4** ×16  
2mmロックナット  
Lock nut  
Sicherungsmutter  
Ecrou nylstop

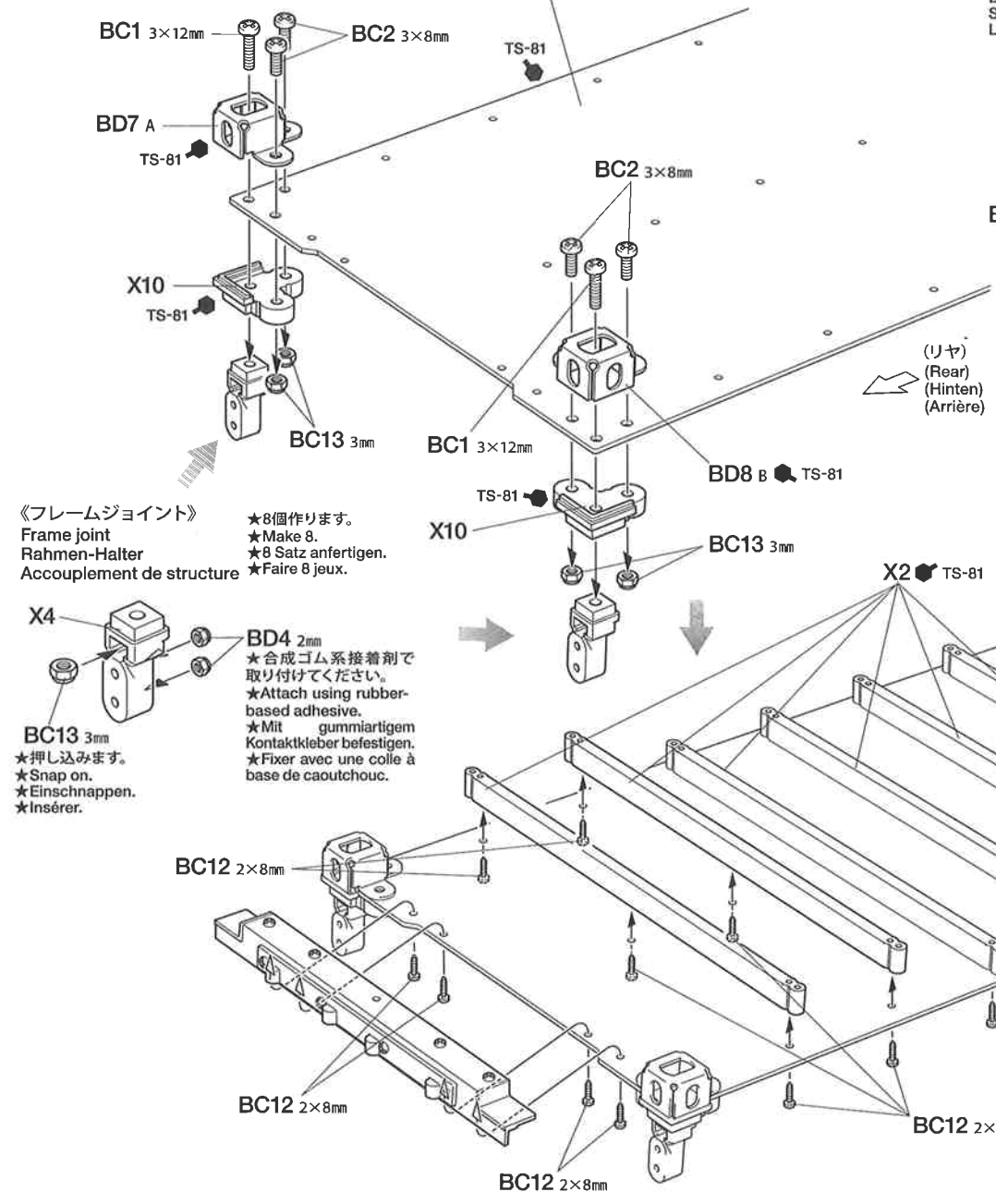


メタルプライマー  
Metal primer  
Metallgrundierung  
Apprêt pour métal

●金属部品にそのままプラスチック塗料を塗ると乾燥後に剥がれ落ちてしまいます。塗装する前に必ずタミヤメタルプライマーを塗ってからプラスチック塗料をお使いください。  
●Make sure to apply metal primer prior to painting metal parts.  
●Vor dem Lackieren von Metallteilen muss Metallgrundierung aufgetragen werden.  
●Appliquer de l'apprêt pour surfaces métalliques avant de peindre les pièces en métal.

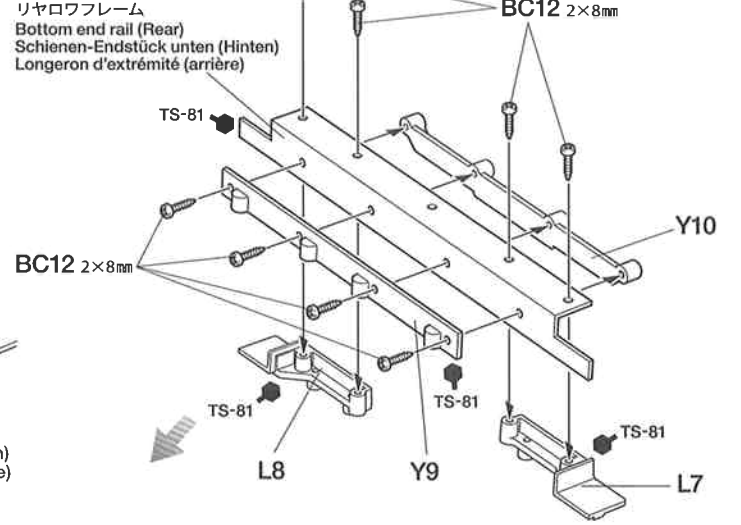
フロアパネル (リヤ)  
Floor panel (Rear)  
Bodenblech (Hinten)  
Plancher (Arrière)

フロアパネル  
Floor panel  
Bodenblech  
Plancher  
★部品の向きに注意してください。  
★Note direction.  
★Auf richtige Platzierung achten.  
★Noter le sens.



《フレームジョイント》  
Frame joint  
Rahmen-Halter  
Accouplement de structure  
★8個作ります。  
★Make 8.  
★8 Satz anfertigen.  
★Faire 8 jeux.

BC13 3mm  
★押し込みます。  
★Snap on.  
★Einschnappen.  
★Insérer.  
BD4 2mm  
★合成ゴム系接着剤で取り付けてください。  
★Attach using rubber-based adhesive.  
★Mit gummiartigem Kontaktkleber befestigen.  
★Fixer avec une colle à base de caoutchouc.



(リヤ)  
(Rear)  
(Hinten)  
(Arrière)

TS-81 X2

X2 TS-81

BC12 2×8mm  
★反対側も同様に取り付けます。  
★Attach other side in the same manner.  
★Die andere Seite auf gleiche Weise anbringen.  
★Fixer l'autre côté de la même manière.

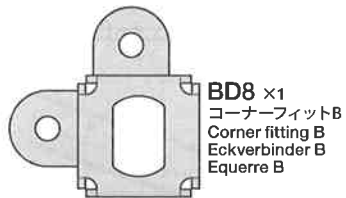
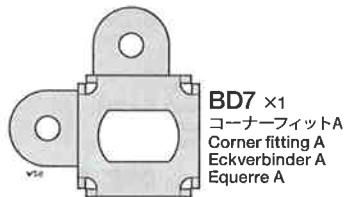
BC1 ×2  
3×12mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis

BC2 ×4  
3×8mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis

BC12 ×31  
2×8mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

BB5 ×4  
2×6mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

BC13 ×4  
3mmロックナット (薄)  
Lock nut (thin)  
Sicherungsmutter  
(dünn)  
Ecrou de blocage (fin)



フロアパネル (フロント)  
Floor panel (Front)  
Bodenblech (Vorder)  
Plancher (Avant)

BC1 3×12mm

BC2 3×8mm

BC2 3×8mm

TS-81 Y1

BD7 A

TS-81

TS-81

X10

BC13 3mm

フレームジョイント  
Frame joint  
Rahmen-Halter  
Accouplement de structure

BC12 2×8mm

TS-81

X10

BD8 B TS-81

BC13 3mm

フレームジョイント  
Frame joint  
Rahmen-Halter  
Accouplement de structure

X9 TS-81

BC12 2×8mm

BB5 2×6mm

Y6

BB5 2×6mm

Y6

X9 TS-81

BC12 2×8mm

TS-81 X2

BC12 2×8mm

(フロント)  
(Front)  
(Vorne)  
(Avant)

フロアパネル ★表裏、向きに注意してください。  
Floor panel ★Note direction.  
Bodenblech ★Auf richtige Platzierung achten.  
Plancher ★Noter le sens.

★部品の向きに注意してください。  
★Note direction.  
★Auf richtige Platzierung achten.  
★Noter le sens.

TAMIYA CRAFT TOOLS

ANGLED TWEEZERS  
ツル首ピンセット

ITEM 74003

STRAIGHT TWEEZERS  
ストレートピンセット

ITEM 74004

25

2×8mm タッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse  
BC12 ×14

26

3×12mm 丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis  
BC1 ×8

3×8mm 丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis  
BC2 ×4

3×8mm タッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse  
BA7 ×4

2×10mm 丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis  
BD2 ×8

2×8mm タッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse  
BC12 ×6

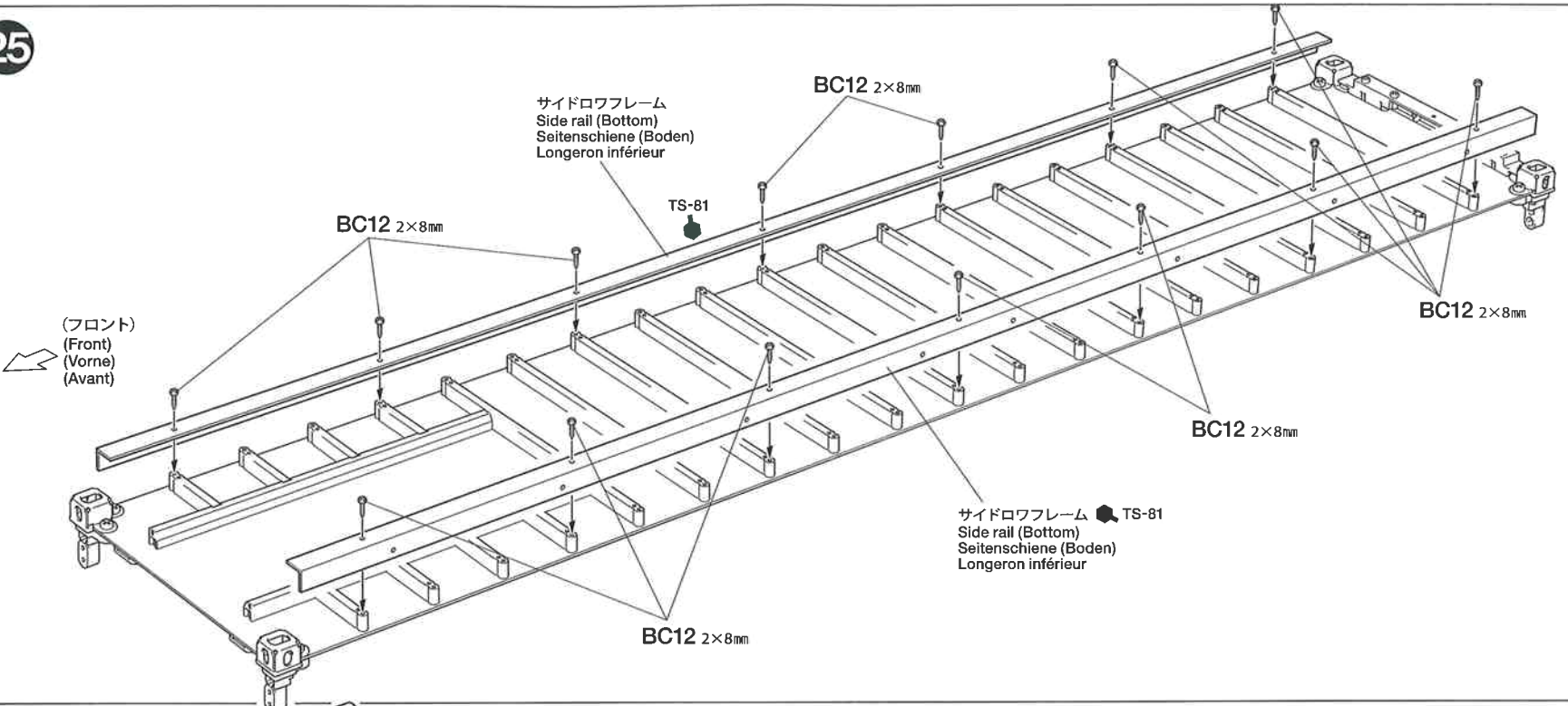
3mm ロックナット (薄)  
Lock nut (thin)  
Sicherungsmutter  
(dünn)  
Ecroi de blocage (fin)  
BC13 ×8

2mm ロックナット  
Lock nut  
Sicherungsmutter  
Ecroi nylstop  
BD4 ×8

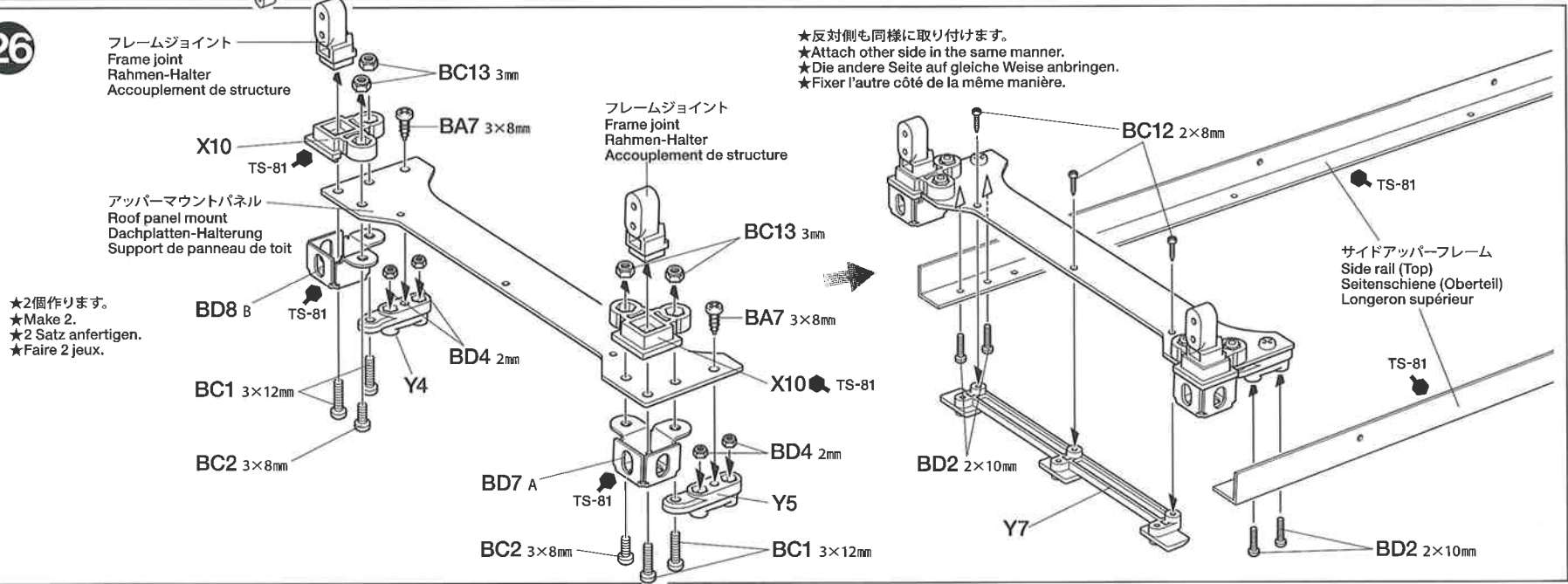
BD7 ×2  
コーナーフィットA  
Corner fitting A  
Eckverbinder A  
Equerre A

BD8 ×2  
コーナーフィットB  
Corner fitting B  
Eckverbinder B  
Equerre B

25





26



★2個作ります。  
★Make 2.  
★2 Satz anfertigen.  
★Faire 2 jeux.

★反対側も同様に取り付けます。  
★Attach other side in the same manner.  
★Die andere Seite auf gleiche Weise anbringen.  
★Fixer l'autre côté de la même manière.

 2×8mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse  
BC12 ×7

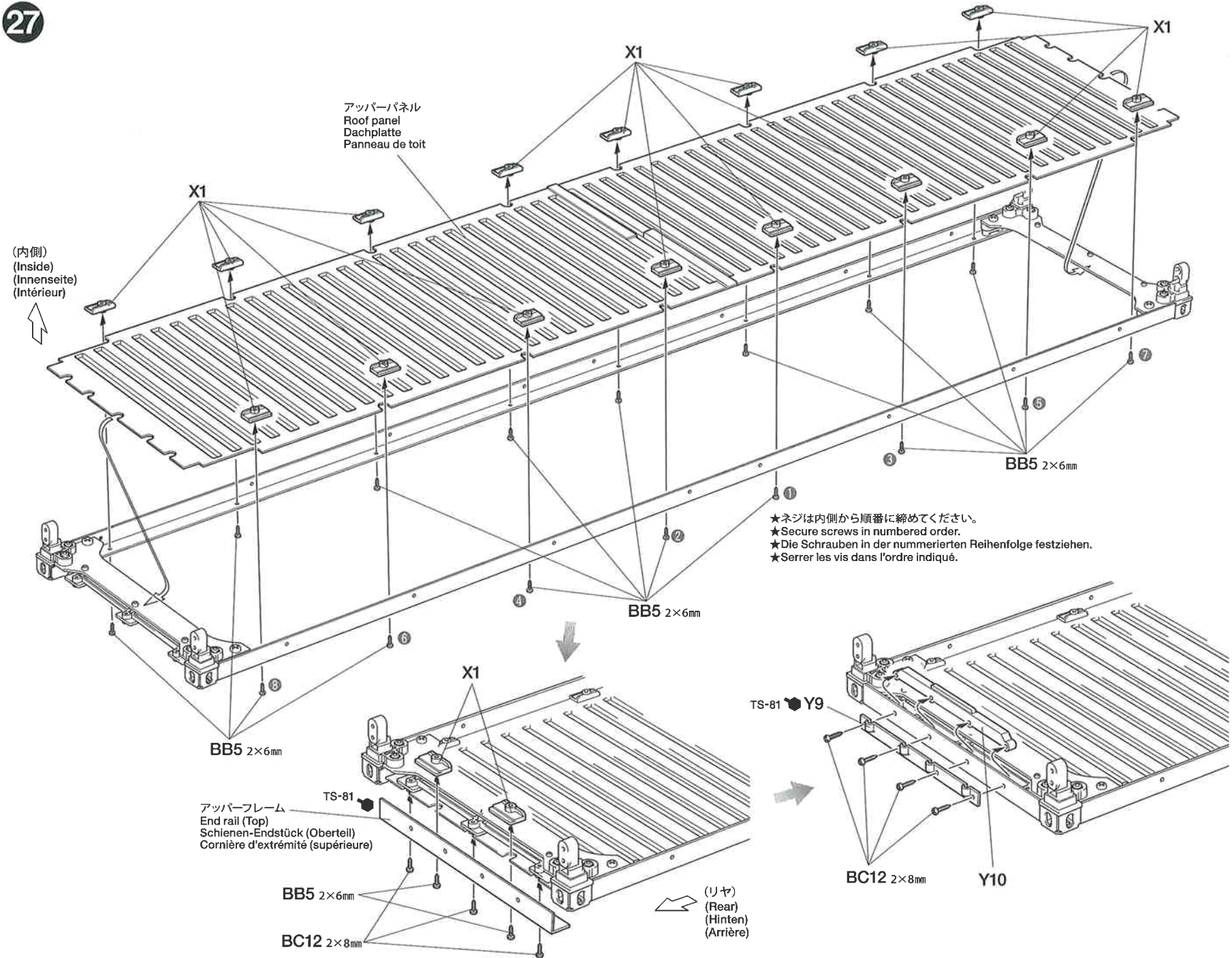
 2×6mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse  
BB5 ×18

**注意!**  
CAUTION

★各部品は、ゆがみやねじれに注意して組み立ててください。  
★Be sure to properly position parts before tightening screws to prevent deformation.  
★Achten Sie auf exakte Ausrichtung der Teile, bevor Sie die Schrauben festziehen, um Deformationen zu vermeiden.  
★S'assurer du bon placement des pièces avant de serrer les vis, pour éviter les déformations.

《パネルの波打ち防止について》  
Preventing panel warping  
Vermeiden von Paneel-Verwerfung  
Pour éviter la déformation des panneaux

★コンテナ全体を組み上げてから、パネルを取り付けているBB5 (2×6mmタッピングビス) をいっぱい締め込んでから、必ず1/2回転緩めて (右図①～⑧) ください。  
★When installing BB5 to Frame, loosen the screws 1/2 turn from fully tightened position.  
★Wird BB5 mit dem Rahmen verbunden, die Schrauben um 1/2 Umdrehung von der festgeschraubten Stellung lösen.  
★Lors de l'installation de BB5 au cadre, dévisser les vis d'un 1/2 tour depuis la position serré à fond.







アッパーパネル  
Roof panel  
Dachplatte  
Panneau de toit

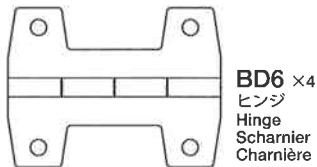
(内側)  
(Inside)  
(Innenseite)  
(Intérieur)

★ネジは内側から順番に締めてください。  
★Secure screws in numbered order.  
★Die Schrauben in der nummerierten Reihenfolge festziehen.  
★Serrer les vis dans l'ordre indiqué.

アッパーフレーム  
End rail (Top)  
Schienen-Endstück (Oberteil)  
Cornière d'extrémité (supérieure)

(リヤ)  
(Rear)  
(Hinten)  
(Arrière)

- 
**BD3 ×4**  
 2×8mm丸ビス  
 Screw  
 Schraube  
 Vis
- 
**BB3 ×8**  
 2×6mm丸ビス  
 Screw  
 Schraube  
 Vis
- 
**BB5 ×22**  
 2×6mmタッピングビス  
 Tapping screw  
 Schneidschraube  
 Vis taraudeuse
- 
**BD4 ×8**  
 2mmロックナット  
 Lock nut  
 Sicherungsmutter  
 Ecrou nylstop



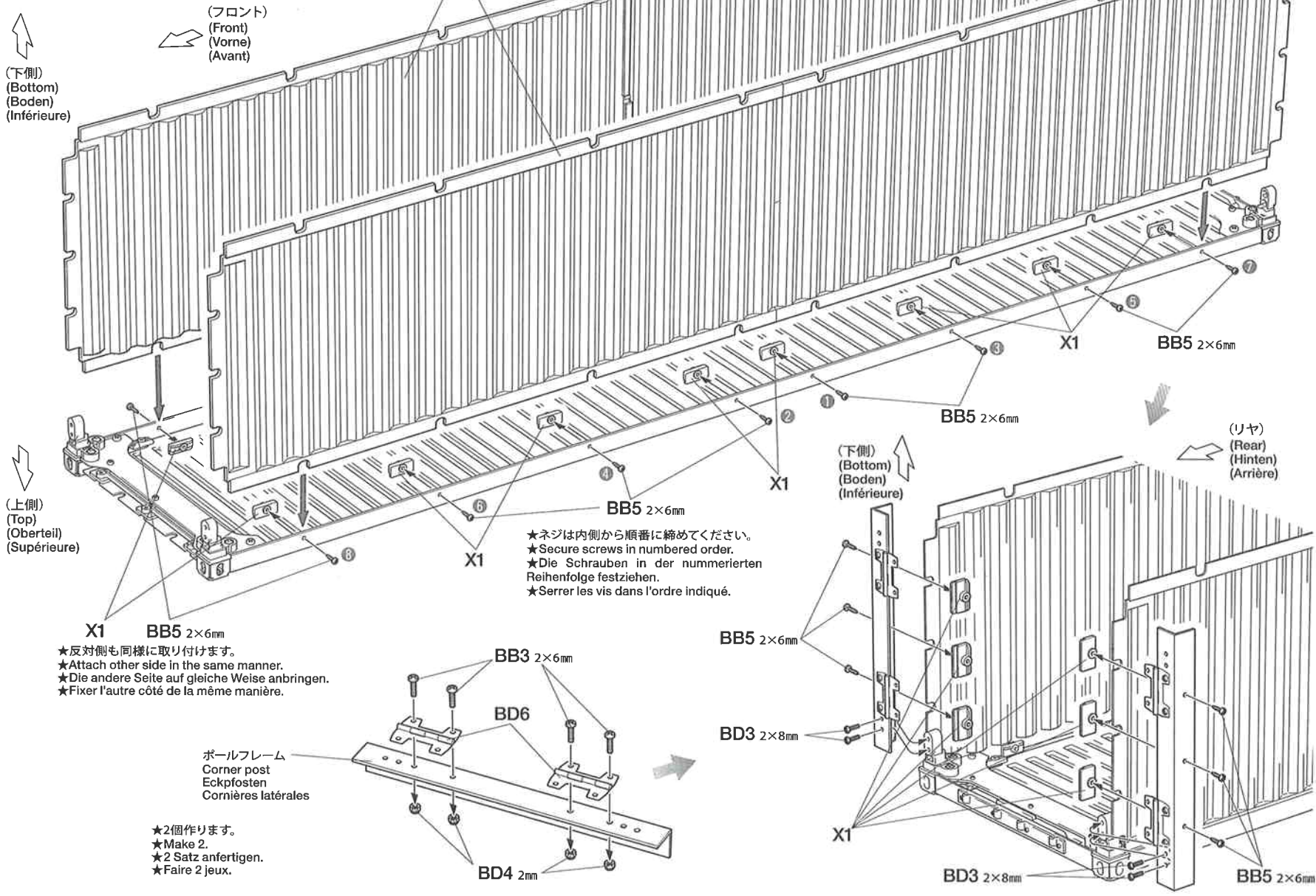
**注意!**  
 CAUTION

★各部品は、ゆがみやねじれに注意して組み立ててください。  
 ★Be sure to properly position parts before tightening screws to prevent deformation.  
 ★Achten Sie auf exakte Ausrichtung der Teile, bevor Sie die Schrauben festziehen, um Deformationen zu vermeiden.  
 ★S'assurer du bon placement des pièces avant de serrer les vis, pour éviter les déformations.

★コンテナ全体を組み上げてから、パネルを取り付けているBB5 (2×6mmタッピングビス) をいっぱい締め込んでから、必ず1/2回転緩めて (右図④～⑥) ください。  
 ★When installing BB5 to Frame, loosen the screws 1/2 turn from fully tightened position.  
 ★Wird BB5 mit dem Rahmen verbunden, die Schrauben um 1/2 Umdrehung von der festgeschraubten Stellung lösen.  
 ★Lors de l'installation de BB5 au cadre, dévisser les vis d'un 1/2 tour depuis la position serré à fond.

★部品の向きに注意してください。  
 ★Note direction.  
 ★Auf richtige Platzierung achten.  
 ★Noter le sens.

サイドパネル  
 Side panel  
 Seitlicher Einsatz  
 Panneaux latéraux



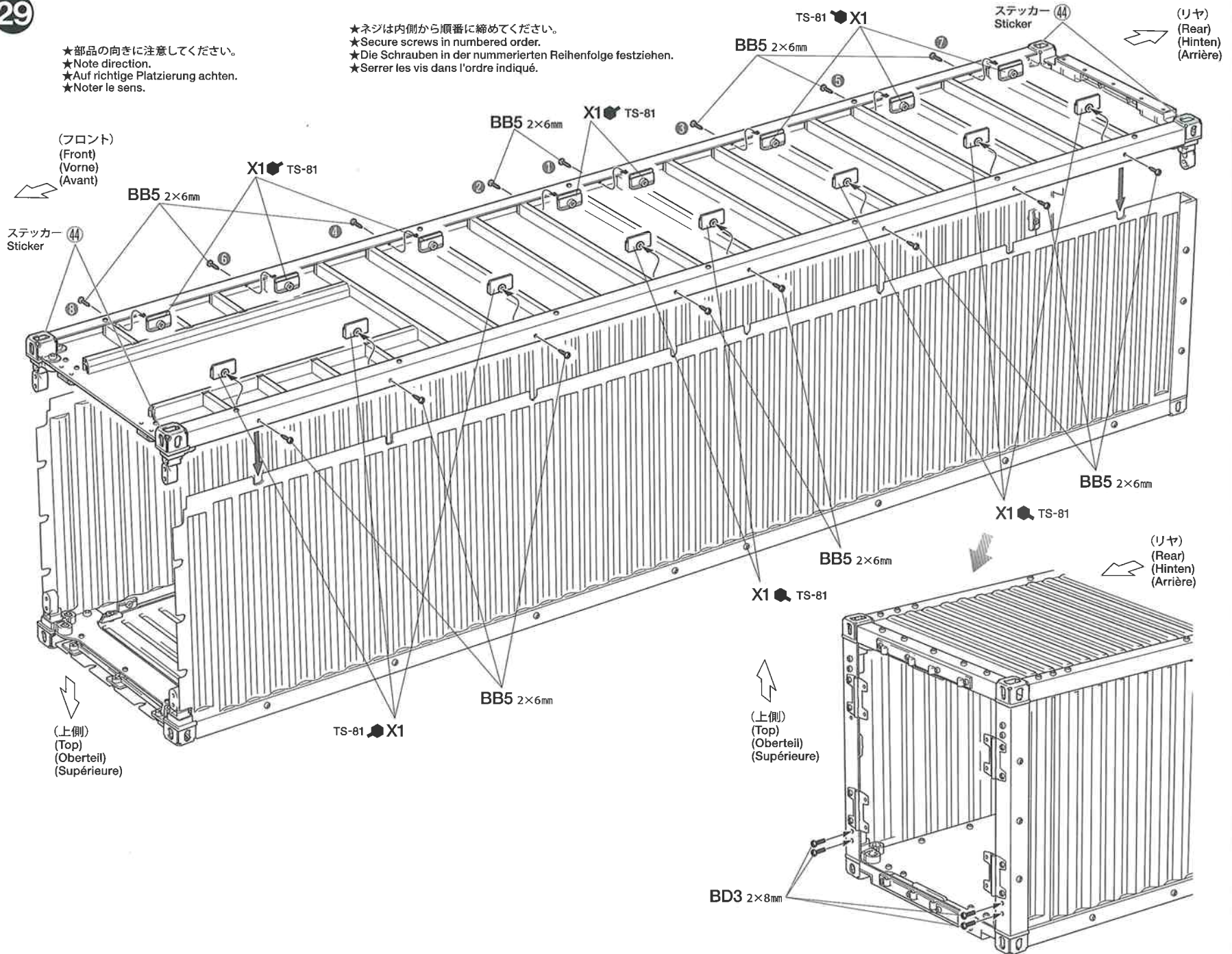


BD3 ×4  
2×8mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis

BB5 ×16  
2×6mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

★部品の向きに注意してください。  
★Note direction.  
★Auf richtige Platzierung achten.  
★Noter le sens.

★ネジは内側から順番に締めてください。  
★Secure screws in numbered order.  
★Die Schrauben in der nummerierten Reihenfolge festziehen.  
★Serrer les vis dans l'ordre indiqué.



**注意!**  
CAUTION

★各部品は、ゆがみやねじれに注意して組み立ててください。  
★Be sure to properly position parts before tightening screws to prevent deformation.  
★Achten Sie auf exakte Ausrichtung der Teile, bevor Sie die Schrauben festziehen, um Deformationen zu vermeiden.  
★S'assurer du bon placement des pièces avant de serrer les vis, pour éviter les déformations.

★コンテナ全体を組み上げてから、パネルを取り付けているBB5 (2×6mmタッピングビス) をいっぱい締め込んでから、必ず1/2回転緩めて (右図⑧～⑨) ください。

★When installing BB5 to Frame, loosen the screws 1/2 turn from fully tightened position.

★Wird BB5 mit dem Rahmen verbunden, die Schrauben um 1/2 Umdrehung von der festgeschraubten Stellung lösen.

★Lors de l'installation de BB5 au cadre, dévisser les vis d'un 1/2 tour depuis la position serré à fond.

**BD1** ×4 2×15mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis

**BD3** ×8 2×8mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis

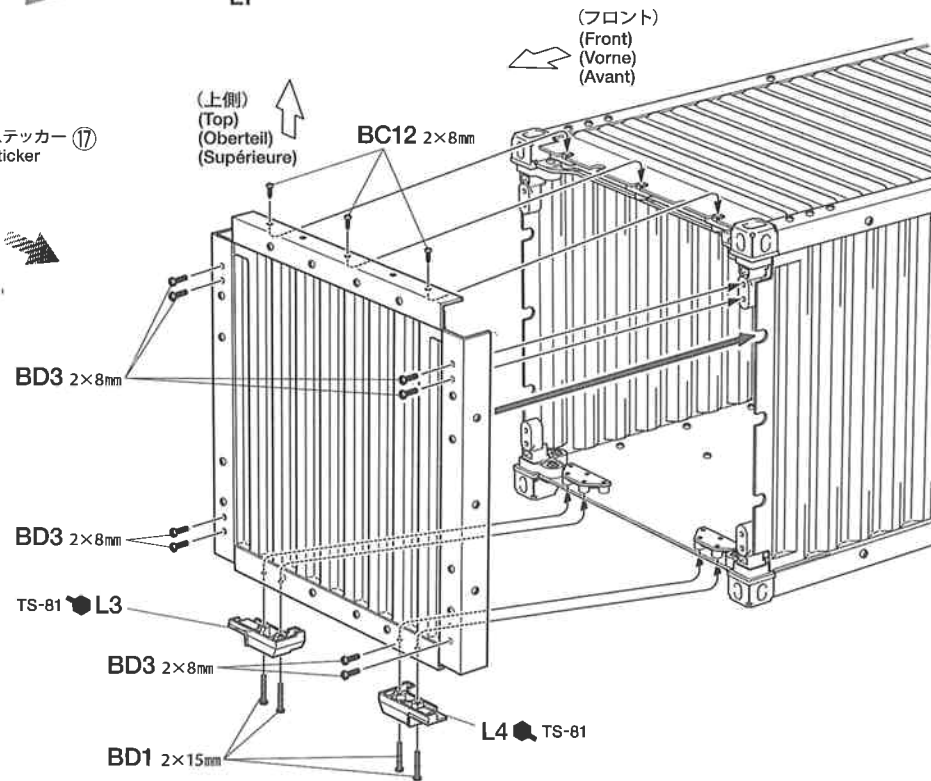
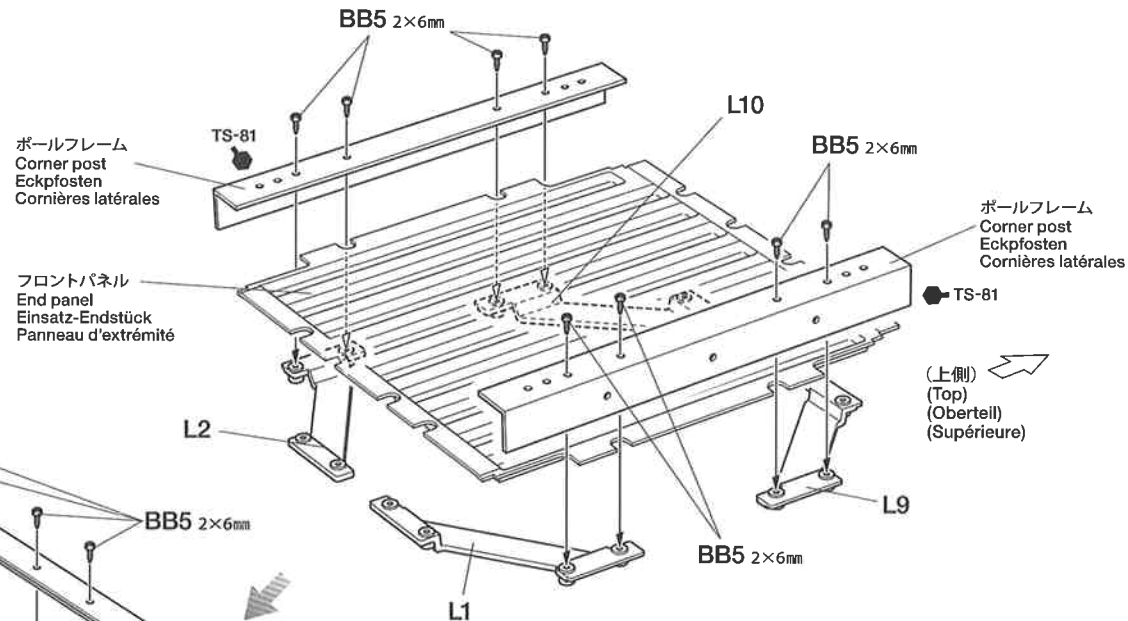
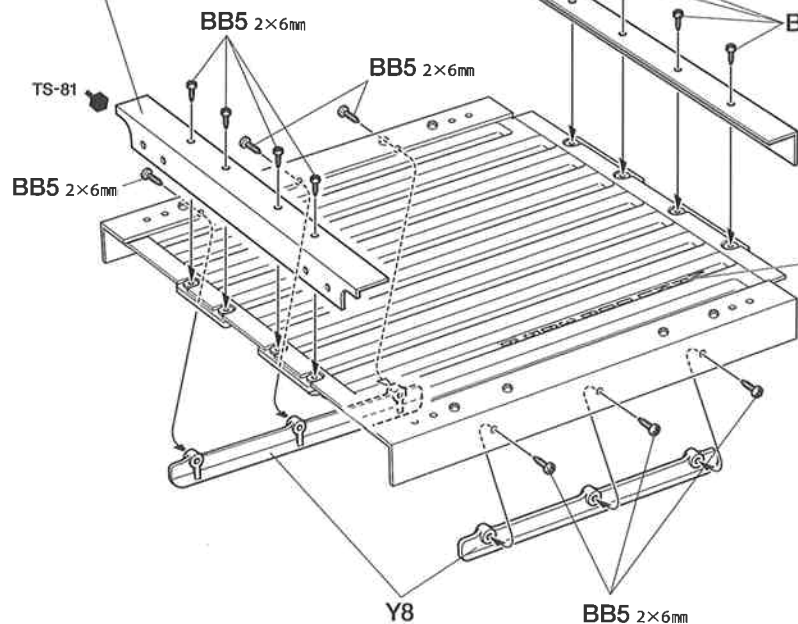
**BC12** ×3 2×8mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

**BB5** ×22 2×6mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

★部品の向きに注意してください。  
★Note direction.  
★Auf richtige Platzierung achten.  
★Noter le sens.

フロントロウフレーム  
Bottom end rail (Front)  
Schienen-Endstück unten (Vorne)  
Cornière d'extrémité inférieure (avant)

アッパーフレーム  
End rail (Top)  
Schienen-Endstück (Oberteil)  
Cornière d'extrémité (supérieure)



**注意!**  
CAUTION

★各部品は、ゆがみやねじれに注意して組み立ててください。  
★Be sure to properly position parts before tightening screws to prevent deformation.  
★Achten Sie auf exakte Ausrichtung der Teile, bevor Sie die Schrauben festziehen, um Deformationen zu vermeiden.  
★S'assurer du bon placement des pièces avant de serrer les vis, pour éviter les déformations.

TAMIYA CRAFT TOOLS

CURVED SCISSORS

曲線ばさみ  
(プラスチック用)



ITEM 74005

CRAFT KNIFE

クラフトカッター



ITEM 74013

31

BA7 ×4 3×8mm タッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

BB3 ×8 2×6mm 丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis

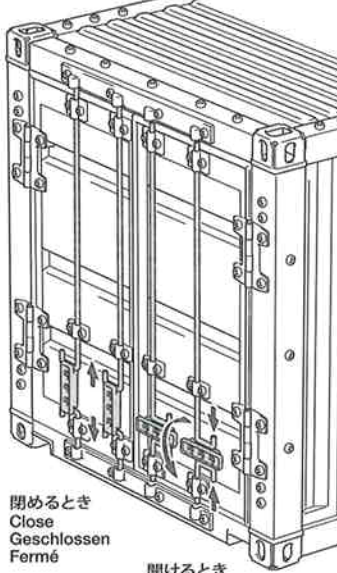
BB5 ×24 2×6mm タッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

BD4 ×8 2mm ロックナット  
Lock nut  
Sicherungsmutter  
Ecrou nylstop

BC17 ×4 5mm オリング  
O-ring  
O-Ring  
Joint torique

BD5 ×4 ゲートロッドB  
Gate rod B  
Ladetür-Stange B  
Verrou B

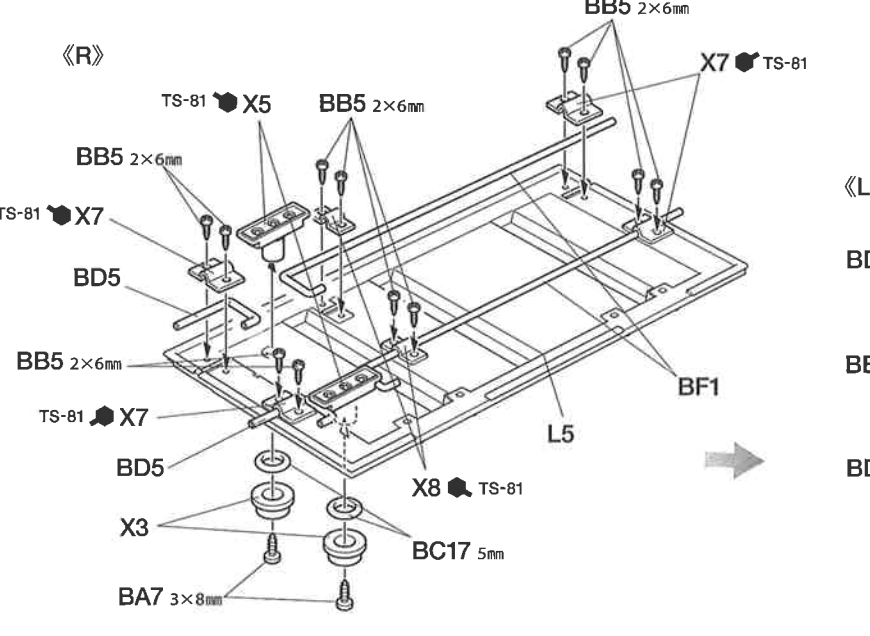
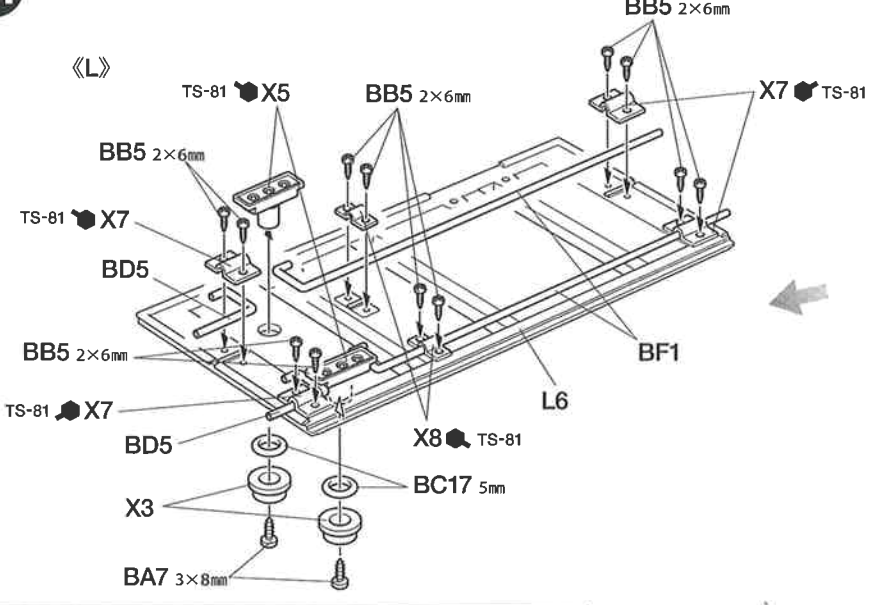
BF1 ×4 ゲートロッドA  
Gate rod A  
Ladetür-Stange A  
Verrou A



閉めるとき  
Close  
Geschlossen  
Fermé

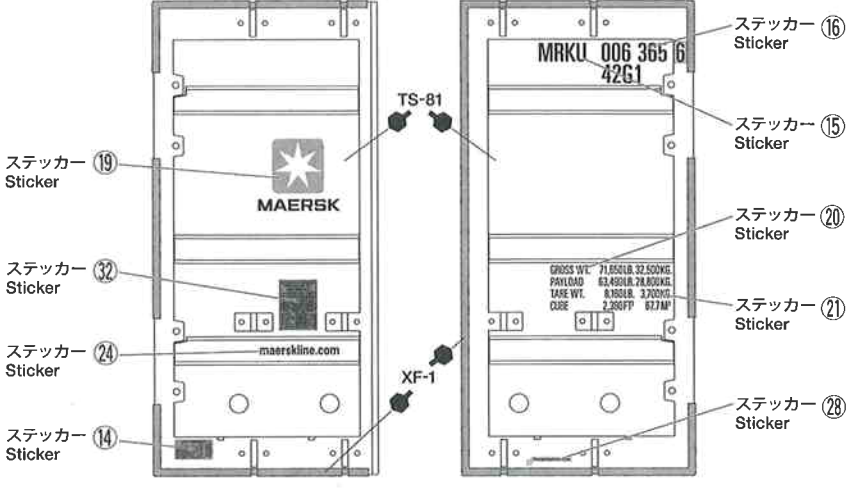
開けるとき  
Open  
Offen  
Ouvert

31

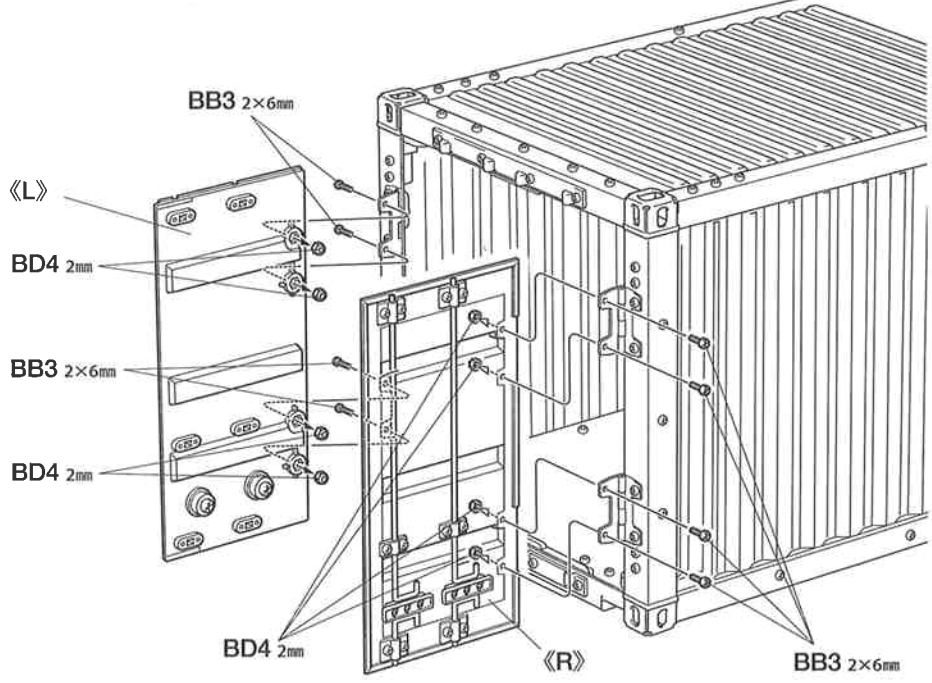


《L6》

《L5》



塗料が乾いたら、マークステッカーを貼ります。ステッカーの上からセ  
ミグロスクリヤー (TS-79) を塗装してください。  
After paint has dried, apply markings. Then apply an overcoat of  
TS-79 (Semi-Gloss Clear).  
Wenn die Farbe trocken ist, die Markierungen anbringen. Danach als  
Deckschicht TS-79 (Halbmatt-Klarlack) auftragen.  
Après séchage de la peinture, apposer les marquages. Recouvrir  
ensuite d'une couche de vernis satiné TS-79.



注意!  
CAUTION

★各部品は、ゆがみやねじれに注意して組み立ててください。  
★Be sure to properly position parts before tightening screws to prevent deformation.  
★Achten Sie auf exakte Ausrichtung der Teile, bevor Sie die Schrauben festziehen, um Deformationen zu vermeiden.  
★S'assurer du bon placement des pièces avant de serrer les vis, pour éviter les déformations.

★コンテナが水平に組み上がっているかチェックしてください。

# Model MAGAZINE INTERNATIONAL

【タミヤモデルマガジン】  
海外の一流モデラーの作品が豊富な写真で身近に楽しめます。タミヤをはじめ、世界の製品をテーマに制作記事や資料など詳しく紹介。模型作りの参考に欠かせません。英語版、一部900円。(日本語要訳つき)

A magazine for enthusiasts who make or modify models of all kinds. From beginners to experts, articles of interest about modeling and full sized vehicles. Coverage of all maker's products.

## TAMIYA COLOR

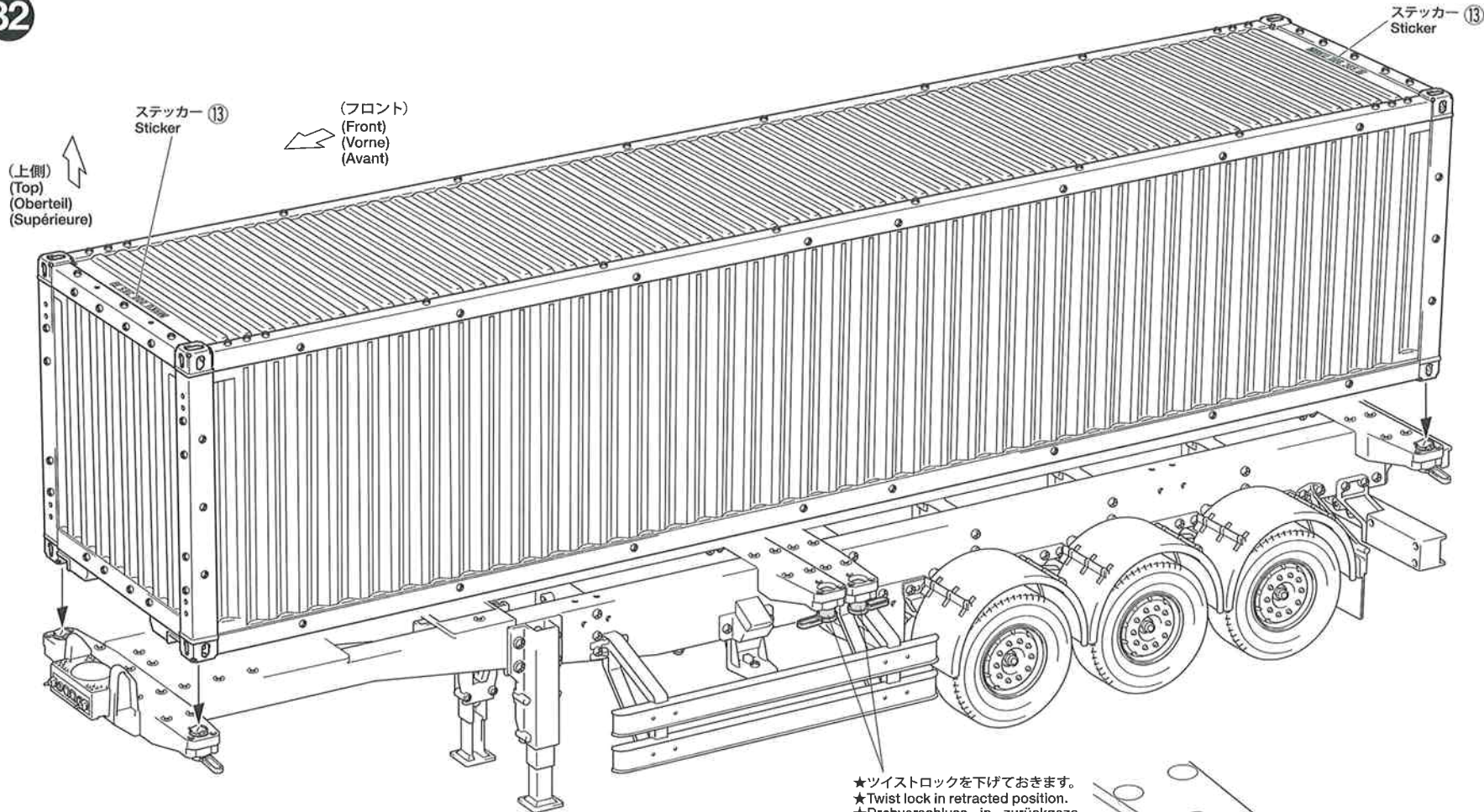
タミヤカラー(アクリル塗料ミニ)

滑らかな筆使いに加え、筆ムラや湿気によるカブリがほとんどないのが特長の水性塗料。使いやすい10ml入りで、もちろんスプレー塗装もOK。

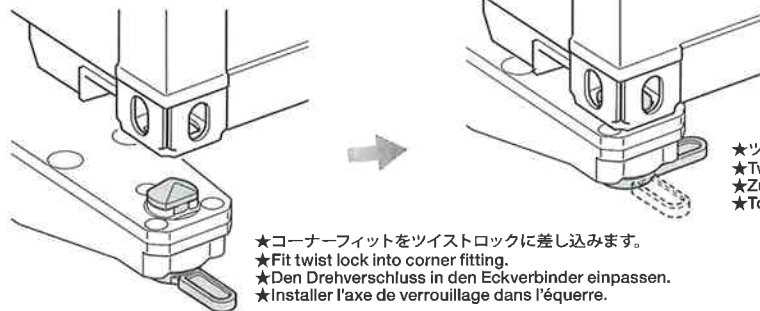
## TAMIYA COLOR

タミヤカラー(スプレー式)

美しい塗料が手軽に楽しめるスプレータイプの塗料です。ミリタリーモデル用、カーモデル用、一般工作用がそろっています。

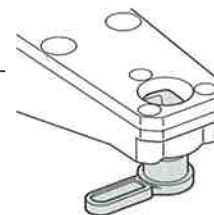


### 《コンテナの装着》 Securing container Befestigung dem Container Fixation du container



★コーナーフィットをツイストロックに差し込みます。  
★Fit twist lock into corner fitting.  
★Den Drehverschluss in den Eckverbinder einpassen.  
★Installer l'axe de verrouillage dans l'équerre.

★ツイストロックを下げておきます。  
★Twist lock in retracted position.  
★Drehverschluss in zurückgezogener Stellung.  
★Axe de verrouillage rétracté.



★持ち上げるようにして90°回します。  
★Lift the lever and twist 90°.  
★Den Hebel anheben und um 90° drehen.  
★Lever le levier et tourner de 90°.

★ツイストロックレバーを90°回して固定します。  
★Twist lever 90° to secure.  
★Zum Sichern den Hebel um 90° drehen.  
★Tourner le levier de 90° pour bloquer.

ゴム板 (2mm厚) ・×2  
Rubber sheet (2mm)  
Gummiplatten (2mm)  
Feuillet caoutchouc (2mm)

ゴム板 (1mm厚) ・×2  
Rubber sheet (1mm)  
Gummiplatten (1mm)  
Feuillet caoutchouc (1mm)



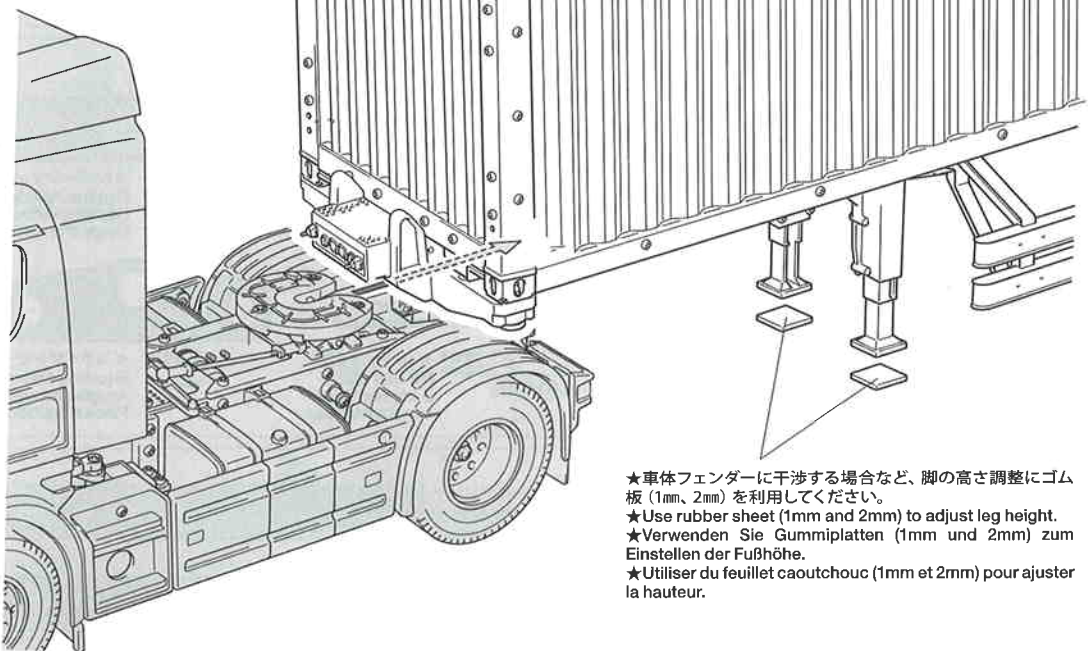
★図の大きさに切って使用してください。  
★Cut as shown.  
★Gemäß Abbildung schneiden.  
★Couper comme montré.

●タミヤのホームページには豊富な情報が満載です。ぜひご覧ください。  
タミヤインターネット  
ホームページアドレス

[www.tamiya.com](http://www.tamiya.com)

トレーラーの連結  
Coupling trailer  
Ankuppeln des Aufliegers  
Attelage de la remorque

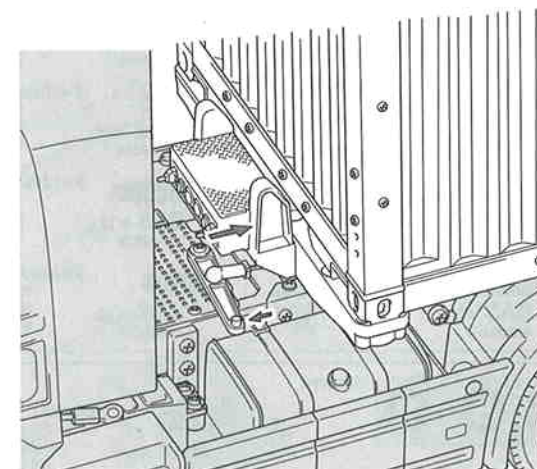
★連結すると脚は自動的に上がります。  
★Legs retract automatically.  
★Standfüße klappen automatisch ein.  
★Les béquilles se rétractent automatiquement.



★車体フェンダーに干渉する場合など、脚の高さ調整にゴム板 (1mm、2mm) を利用してください。  
★Use rubber sheet (1mm and 2mm) to adjust leg height.  
★Verwenden Sie Gummiplatten (1mm und 2mm) zum Einstellen der Fußhöhe.  
★Utiliser du feuillet caoutchouc (1mm et 2mm) pour ajuster la hauteur.

《トレーラーの取り外し》  
Decoupling trailer  
Abkuppeln des Aufliegers  
Désattelage de la remorque.

★必ず脚を出してから取り外してください。  
★Extend legs prior to release.  
★Kappen Sie vor dem Abkuppeln die Standfüße aus.  
★Sortir le béquilles avant de dételer.



注意! / Caution! / Vorsicht! / Attention!

★コンテナに載せる荷物が重すぎると壊れる恐れがあります。注意してください。(3kg以下)  
★持ち上げる際には、シャーシフレーム部分を持ってください。コンテナのアルミフレームの中央を持ってコンテナを持ち上げないでください。パネルが外れる恐れがあります。  
★パネルを強く押ししたり、コンテナの上に乗ったりしないでください。  
★コンテナを長時間、炎天下に放置したり、車内など高温になる場所に保管しないでください。パネルが変形する場合があります。  
★定期的にビスの緩みがないか点検してください。(特に2mmタッピングビスには注意してください。)

★An excessively heavy load in the container may damage the trailer.  
★When handling, hold semi-trailer chassis frame. Do not lift the container by holding the center sections of side rails as panels may detach.  
★Do not press panels forcibly or place weight on top of the container.  
★Do not leave the container under direct sunlight or store it in places where it will get hot such as inside a car. This may cause deformation of the panels.  
★Periodically retighten screws (especially 2mm tapping screws).

★Eine zu hohe Last im Container kann den Auflieger beschädigen.  
★Zum Handhaben den Auflieger am Fahrgestell-Rahmen festhalten. Den Container beim Anheben nicht im mittleren Bereich der Seitenschienen festhalten, da sich die Platten lösen könnten.  
★Nicht zu stark auf die Platten drücken oder oben auf den Container ein Gewicht auflegen.  
★Den Container nicht in der prallen Sonne stehen lassen oder an Stellen

verwahren, wo er heiß werden kann, wie z.B. in einem Auto. Die Platten könnten sich verformen.  
★Die Schrauben in regelmäßigen Abständen nachziehen (besonders die 2mm Schneidschrauben).

★Une charge trop lourde dans le container peut endommager la remorque.  
★Manipuler en tenant le châssis de la remorque. Ne pas soulever le container en le tenant par les cornières latérales, les panneaux peuvent se détacher.  
★Ne pas appuyer trop fort sur les panneaux ou placer un objet lourd sur le dessus du container.  
★Ne pas laisser le container sous l'éclairage direct du soleil ou le ranger dans un endroit très chaud comme l'intérieur d'une voiture. Risque de déformation des panneaux!  
★Resserrer périodiquement les vis (en particulier les vis taraudeuses 2mm).

# PARTS

<b>A</b> PARTS ×3 A1~A5 19005893	<b>E</b> PARTS ×2 E1~E11 19000211	<b>P</b> PARTS ×4 P1~P9 19115311	<b>S</b> PARTS ×1 S1 10115106	(レッドパーツ) (Red parts) (Roten Teile) (Pièces rouges)	シャーシフレーム L .....×1 Chassis frame (left) 14005137 Chassisrahmen (links) Longeron (gauche)	リトラクタブルサポートプレート .....×1 Support plate 14305621 Lagerplatte Plaque de support	ツイストロックメンバー .....×4 Twist lock member 19401783 Das Verbindungs-Element drehen Support de container	
<b>B</b> PARTS ×2 B1~B14 10005500	<b>H</b> PARTS ×1 H1~H4 19000209	<b>Q</b> PARTS ×1 Q1~Q14 19115312	<b>S</b> PARTS ×1 S1 10115171	(オレンジパーツ) (Orange parts) (Orangen Teile) (Pièces oranges)	シャーシフレーム R .....×1 Chassis frame (right) 14005138 Chassisrahmen (rechts) Longeron (droit)	アッパーパネル .....×2 Roof panel 19335600 Dachplatte Panneau de toit	ステッカー ..... a ×1, b ×2 Sticker 19495675 Aufkleber Autocollant	
<b>C</b> PARTS ×1 C1~C7 10005501	<b>J</b> PARTS ×1 J1~J7 19115309	<b>X</b> PARTS ×4 X1~X10 19225127	<b>S</b> PARTS ×1 S1 10115620	(クリアーパーツ) (Transparent parts) (Transparente Teile) (Pièces transparentes)	サイドロウフレーム .....×2 Side rail (Bottom) 14305626 Seitenschiene (Boden) Longeron inférieur	サイドパネル .....×4 Side panel 19335601 Seitlicher Einsatz Panneaux latéraux	シートステッカー .....×1 Sticker 19495675 Aufkleber Autocollant	
<b>D</b> PARTS ×3 D1~D4 10004707	<b>L</b> PARTS ×1 L1~L10 19115310	<b>Y</b> PARTS ×2 Y1~Y10 19225128			フロアパネル .....×1 Floor panel 14605014 Bodenblech Plancher	サイドアッパーフレーム .....×2 Side rail (Top) 14305627 Seitenschiene (Oberteil) Longeron supérieur	フロントパネル .....×1 End panel 19335602 Einsatz-Endstück Panneau d'extrémité	タイヤ .....×6 Tire 19808176 Reifen Pneu
		<b>AA</b> PARTS ×6 AA1~AA3 19335504						

<b>A</b> 1~4 19401779	<b>BA4</b> ×20 19804159	3×10mm丸ビス Screw Schraube Vis	<b>BA8</b> ×16 50578	3×10mm皿タッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse	<b>BA12</b> ×6 84195	3mmOリング (黒) O-ring (black) O-Ring (schwarz) Joint torique (noir)	<b>BA16</b> ×6	ダンパーシリンダー Damper cylinder Dämpfer-Zylinder Corps d'amortisseur	<b>BA18</b> ×4 サステーA Suspension stay A Aufhängungsstrebe A Support de suspension A
<b>BA1</b> ×4 19808184	<b>BA5</b> ×16 19804200	3×22mm丸ビス Screw Schraube Vis	<b>BA9</b> ×24 50574	2×8mm皿タッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse	<b>BA13</b> ×4	5×13mm丸ブッシュ Round bushing Kreishülse Entretoise	<b>BA17</b> ×8	イコライザービーム Equalizer beam Ausgleichsbügel Pièce d'équilibrage	<b>BA19</b> ×4 サステーB Suspension stay B Aufhängungsstrebe B Support de suspension B
<b>BA2</b> ×6 19805895	<b>BA6</b> ×16 19805629	3×20mm丸ビス Screw Schraube Vis	<b>BA10</b> ×48 19805897	3mmフランジナット Press nut Kragenmutter Ecrou à flasque	<b>BA14</b> ×6	ダンパーカラー Damper collar Dämpferkragen Collier d'amortisseur			
<b>BA3</b> ×8 19805859	<b>BA7</b> ×20 19805754	3×15mm丸ビス Screw Schraube Vis	<b>BA11</b> ×6 19805827	3mmタイトナット Press nut Druckmutter Ecrou de pression	<b>BA15</b> ×6	ダンパーシャフト Damper shaft Dämpferstange Axe d'amortisseur			

<b>B</b> 5~11 19401780	<b>BB1</b> ×12 19805664	3×30mm丸ビス Screw Schraube Vis	<b>BB3</b> ×6 19443023	2×6mm丸ビス Screw Schraube Vis	<b>BB7</b> ×18 19804364	3mmロックナット Lock nut Sicherungsmutter Ecrou nylstop	<b>BB13</b> ×12 10555015	1150プラベアリング Plastic bearing Plastik-Lager Palier en plastique	<b>BB19</b> ×6 19808177	リーフスプリング Leaf spring Feder Ressort à lames
<b>BB2</b> ×12 19805574	<b>BB4</b> ×4 19804158	3×20mm丸ビス Screw Schraube Vis	<b>BB5</b> ×12 19808058	2×4mm丸ビス Screw Schraube Vis	<b>BB8</b> ×12 19805896	3mmナット Nut Mutter Ecrou	<b>BB14</b> ×6 19808291	3×18mm段付ビス Step screw Paßschraube Vis décollétée	<b>BB20</b> ×6 19808093	リーフスプリング C Leaf spring C Feder C Ressort à lames C
<b>BA2</b> ×3 19805895	<b>BB6</b> ×6 19805557	3×20mm丸ビス Screw Schraube Vis	<b>BB9</b> ×6 19804230	2mmナット Nut Mutter Ecrou	<b>BB10</b> ×12	5mmワッシャー Washer Beilagscheibe Rondelle	<b>BB15</b> ×18 19808289	3×14mm段付ビス Step screw Paßschraube Vis décollétée	<b>BB21</b> ×6 19808094	リーフスプリング D Leaf spring D Feder D Ressort à lames D
<b>BB2</b> ×12 19805574	<b>BA3</b> ×6 19805859	3×18mm丸ビス Screw Schraube Vis	<b>BB11</b> ×6 50380	4mmEリング E-Ring Circlip	<b>BB11</b> ×6 50380	4mmEリング E-Ring Circlip	<b>BB16</b> ×3	ダンパーマウントL Left damper mount Dämpferlager links Support d'amortisseur gauche	<b>BB22</b> ×6 19804469	ホイールシャフト Wheel axle Rad-Achse Axe de roue
<b>BA3</b> ×6 19805859	<b>BA4</b> ×10 19804159	3×15mm丸ビス Screw Schraube Vis	<b>BB12</b> ×6 50594	2×10mmシャフト Shaft Achse Axe	<b>BB12</b> ×6 50594	2×10mmシャフト Shaft Achse Axe	<b>BB17</b> ×3	ダンパーマウントR Right damper mount Dämpferlager rechts Support d'amortisseur droit	<b>BB23</b> ×3 19808084	バンパーパイプ Bumper pipe Stoßfängerrohr Tube de pare-choc
<b>BA4</b> ×10 19804159		3×10mm丸ビス Screw Schraube Vis					<b>BB18</b> ×6	サスアームステー Suspension arm stay Arm-Halter Support de triangle	マッドフラップ .....×2 Mud flap Schmutzfänger Bavette	

**C 12~19**

19401781

**BC4** ×2  
19804202  
3×23mmビス  
Screw  
Schraube  
Vis

**BC9** ×8  
19441357  
2.6×10mmキャップスクリュー  
Cap screw  
Zylinderkopfschraube  
Vis à tête cylindrique

**BC14**  
×1  
4mmワッシャー  
Washer  
Beilagscheibe  
Rondelle

**BC27** 3×105mm両ネジシャフト  
×1  
Threaded shaft  
Gewindestange  
Tige filetée

**BA1** ×2  
19808184  
3×22mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis

**BC5** ×2  
19804201  
3×18mmビス  
Screw  
Schraube  
Vis

**BC10** ×2  
19805831  
2×8mmキャップスクリュー  
Cap screw  
Zylinderkopfschraube  
Vis à tête cylindrique

**BC15**  
×2  
50586  
3mmワッシャー  
Washer  
Beilagscheibe  
Rondelle

**BC21** ×2  
3×14mmシャフト  
Shaft  
Achse  
Axe

**BC28** ×2  
50596  
5mmアジャスター  
Adjuster  
Einstellstück  
Chape à rotule

**BA3** ×2  
19805859  
3×15mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis

**BC6** ×2  
19805977  
3×12mmビス  
Screw  
Schraube  
Vis

**BC11** ×2  
19808242  
2×5mmトラス丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis

**BC16** ×2  
50592  
5mmビローボール  
Ball connector  
Kugelfopf  
Connecteur à rotule

**BC22** ×2  
ホールドスプリング  
Hold spring  
Haltefeder  
Ressort de rappel

**BC29** 車輪止め  
×2  
Wheel check  
Sicherheits-Bremsblock  
Cale

**BC1** ×12  
19805898  
3×12mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis

**BC7** ×8  
19805696  
3×8mmビス  
Screw  
Schraube  
Vis

**BC12** ×12  
50573  
2×8mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

**BC17**  
×16  
19805701  
5mmOリング  
O-ring  
O-Ring  
Joint torique

**BC23** ×2  
リターンズプリング  
Return spring  
Ausrück-Feder  
Ressort de rappel

**BA4** ×10  
19804159  
3×10mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis

**BA6** ×1  
19805629  
3×12mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

**BB5** ×26  
19808058  
2×6mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

**BC18**  
×1  
カブラージョイント  
Coupler joint  
Kuppel-Gelenk  
Joint d'accouplement

**BC24**  
×8  
19441357  
ツイストロック  
Twist lock  
Drehverschluss  
Axe de verrouillage

カブラープレート ……×1  
Coupler plate  
Kupplungsplatte  
Plaquette d'attelage

**BC2** ×7  
19805853  
3×8mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis

**BC8** ×2  
19804392  
3×10mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

**BA10**  
×24  
19805897  
3mmフランジナット  
Flange nut  
Kragenmutter  
Ecrou à flasque

**BC19**  
×3  
ジョイントナット  
Coupler nut  
Spannmutter  
Ecrou d'attelage

**BC25**  
×8  
19441357  
ツイストロックホルダー  
Twist lock holder  
Halter des Drehverschlusses  
Couronne de verrouillage

ゴム板 (2mm厚) ……×2  
Rubber sheet (2mm)  
Gummiplatten (2mm)  
Feuillet caoutchouc (2mm)

**BC3** ×2  
19805745  
3×25mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis

**BA7** ×5  
19805754  
3×8mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

**BB7**  
×3  
19804364  
3mmロックナット  
Lock nut  
Sicherungsmutter  
Ecrou nylstop

**BC20**  
×1  
ロッドナット  
Rod nut  
Stangen-Mutter  
Ecrou à flasque

**BC26**  
×8  
19441357  
ツイストロックレバー  
Twist lock lever  
Hebel des Drehverschlusses  
Levier de verrouillage

ゴム板 (1mm厚) ……×2  
Rubber sheet (1mm)  
Gummiplatten (1mm)  
Feuillet caoutchouc (1mm)

**D 20~32**

19401782

**BD3** ×16  
19805556  
2×8mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis

**BD5** ×4  
ゲートロッドB  
Ladetür-Stange B  
Verrou B

**BF1**  
×4  
15305101  
ゲートロッドA  
Gate rod A  
Ladetür-Stange A  
Verrou A

リヤロウフレーム ……×1  
Bottom end rail (Rear)  
14305630  
Schienen-Endstück unten (Hinten)  
Longeron d'extrémité (arrière)

アッパーフレーム ……×2  
End rail (Top)  
14305629  
Schienen-Endstück (Oberteil)  
Cornière d'extrémité (supérieure)

両面テープ (黒・20×120mm) ……×1  
Double-sided tape (black) 50171  
Doppelklebeband (schwarz)  
Adhésif double face (noir)

**BB3** ×16  
19443023  
2×6mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis

**BD6** ×4  
ピン  
Hinge  
Scharnier  
Charnière

**BF1** ゲートロッドA  
Gate rod A  
Ladetür-Stange A  
Verrou A

フロントロウフレーム ……×1  
Bottom end rail (Front)  
14305631  
Schienen-Endstück unten (Vorne)  
Cornière d'extrémité inférieure (avant)

**BC1** ×12  
19805898  
3×12mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis

**BC12** ×103  
50573  
2×8mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

**BD7** ×4  
コーナーフィットA  
Corner fitting A  
Eckverbinder A  
Equerre A

六角棒レンチ (2mm) ×1 12990027  
Hex wrench (2mm)  
Imbusschlüssel (2mm)  
Clé Allen (2mm)

両面テープ (薄・20×120mm) ……×2  
Double-sided tape (thin)  
Doppelklebeband (dünn)  
Adhésif double face (fin)

**BC2** ×12  
19805853  
3×8mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis

**BB5** ×106  
19808058  
2×6mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

**BD8** ×4  
コーナーフィットB  
Corner fitting B  
Eckverbinder B  
Equerre B

六角棒レンチ (1.5mm) ×1 50038  
Hex wrench (1.5mm)  
Imbusschlüssel (1,5mm)  
Clé Allen (1,5mm)

両面テープ (黒・20×120mm) ……×2  
Double-sided tape (black) 50171  
Doppelklebeband (schwarz)  
Adhésif double face (noir)

**BA7** ×8  
19805754  
3×8mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

**BD4**  
×40  
19805889  
2mmロックナット  
Lock nut  
Sicherungsmutter  
Ecrou nylstop

**BD8** ×4  
コーナーフィットB  
Corner fitting B  
Eckverbinder B  
Equerre B

板レンチ ×1  
Wrench 14305026  
Mutternschlüssel  
Clé

両面テープ (黒・20×120mm) ……×2  
Double-sided tape (black) 50171  
Doppelklebeband (schwarz)  
Adhésif double face (noir)

**BD1** ×4  
2×15mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis

**BC13**  
×24  
19805991  
3mmロックナット (薄)  
Lock nut (thin)  
Sicherungsmutter (dünn)  
Ecrou de blocage (fin)

ネジロック剤 ……×1  
Thread lock 54032  
Schraubensicherung  
Frein-filet

十字レンチ ×1  
Box wrench 50038  
Steckschlüssel  
Clé à tube

グリリス ×1  
Grease 87099  
Fett  
Graisse

**BD2** ×8  
19805868  
2×10mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis

**BC17**  
×4  
19805701  
5mmOリング  
O-ring  
O-Ring  
Joint torique

十字レンチ ×1  
Box wrench 50038  
Steckschlüssel  
Clé à tube

